

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ◊ 40001 Segovia Tel. 43 72 61 (tres líneas) ◊ Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 13 de agosto de 1991
Año XCI.-Núm. 27.858

Autovía

EA pide la dimisión de Eli Galdos por su irresponsabilidad y deslealtad



TELEFOTO EFE

Los alcaldes de Berastegui, Lecumberri, Elduayen, Tolosa e Ibarra se oponen a la modificación

Vitoria.— La ejecutiva nacional de Eusko Alkartasuna, que se reunió ayer en San Sebastián, ha pedido la dimisión del diputado general de Guipúzcoa, Eli Galdos, "por su irresponsabilidad, su falta de respeto a las instituciones y deslealtad con los restantes partidos".

Esta petición de EA, dada a conocer hoy a través de un comunicado, se basa en la decisión del diputado de Guipúzcoa de "pactar, al margen del más amplio acuerdo alcanzado por los partidos políticos en las instituciones, una alternativa manifiestamente peor en sus características técnicas,

su impacto medioambiental y su repercusión económica".

En su reunión, la ejecutiva de EA hizo una "análisis detallado" de la alternativa denominada A-4 al trazado oficial de la autovía, "pactada entre el diputado general de Guipúzcoa y la Coordinadora Antiautovía".

EA estudió también "la situación política generada en razón de dicho pacto", añade el comunicado.

El acuerdo entre Galdos y la Coordinadora Lurralde ha suscitado las críticas de varios partidos vascos, algunos de los cuales han cuestionado la continuidad del

Acuerdo para la Pacificación y Normalización del País Vasco.

Por otra parte, el secretario general de PSE-PSOE, Ramón Jáuregui, explicará hoy en San Sebastián la postura de su partido ante

el preacuerdo alcanzado por la Diputación de Guipúzcoa y la coordinadora Lurralde sobre la modificación del trazado de la autovía.

(Más información en página 10).

SEGOVIA

El Ayuntamiento aprobó el proyecto de conducción de agua desde el Pontón a los depósitos

(Página 3)

Cerdos presuntamente engordados con productos ilegales en una explotación de Encinillas

(Página 5)

Se incendia un autobús de la línea Segovia-Madrid, sin producirse daños personales

(Página 3)

Murió el escritor Hans Weigel

Viena.— El conocido escritor, crítico y traductor austriaco Hans Weigel, de 83 años, falleció anoche en Viena a causa de una enfermedad cardíaca, informaron la radio y la televisión austriacas.

Weigel nació en Viena en 1908 y regresó a su ciudad natal en 1945, tras haber vivido en Suiza desde 1938.

Calificado por el escritor Milo Dor como el "último mohicano de la tribu de la Viena intelectual judía", el maestro del teatro satírico-crítico y alumno de Karl Kraus confesó su amor por la capital austriaca con las palabras: "Es un placer vivir en Viena mientras está permitido decir claramente que no es un placer vivir aquí".

Desconvocada la huelga de RTVE

Madrid.— La huelga de trabajadores de RTVE, prevista para mañana, ha quedado desconvocada tras el acuerdo alcanzado a primeras horas de hoy entre los representantes de los trabajadores y la dirección general del ente público, informaron a Efe fuentes sindicales.

Los representantes de UGT,

CC.OO. y APLI, convocantes de la huelga, firmaron con el secretario general del ente público, Ricardo Visado, un protocolo por el que los sindicatos desconvocan la huelga de mañana y la empresa reconsiderará el proceso de rescisión de contratos iniciado a primeros de este mes, dijeron las mismas fuentes.

Serra y Zapatero se reúnen con los responsables de la Expo 92

Sevilla.— El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, y el ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, se reúnen hoy con los máximos responsables de la Expo 92.

Serra y Zapatero llegaron al edificio Expo, situado en la Isla de la Cartuja, sede de la Exposición Universal de 1992 de Sevilla, acompañados por el delegado del Gobierno en Andalucía, Alfonso Garrido, y allí fueron recibidos por el comisario general de la Exposición, Emilio Cassinello, y el presidente de la Sociedad Estatal Expo 92, Jacinto Pellón.

En la reunión, de carácter general, se hará "un repaso a la situación", según aseguró Emilio Cassinello, quien también afirmó que se trata de que el vicepresidente del Gobierno, que por primera vez visita hoy la Expo 92 en su calidad de vicepresidente del alto patronato del V Centenario, conozca "en qué punto nos encontramos". En

tre otros asuntos, se estudiarán los modos de impulsar el proyecto Cartuja 93, con el que se pretenden reutilizar las infraestructuras de la Expo en un polígono de alta tecnología. De este asunto tratarán también el vicepresidente y el ministro con el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, y con el alcalde de Sevilla, Alejandro Rojas Marcos, a última hora de la mañana, cuando concluyan la visita y la reunión.

UNA COMUNIDAD

Ecología versus progreso

El verano y especialmente el mes de agosto se distingue por la penuria informativa. Las vacaciones de las administraciones paralizan la vida oficial y por ende todo el caudal que emana de la vida pública tiende a estfo al igual que los ríos. El "cerrado por vacaciones" podría muchos días aplicarse a la prensa que se llena de reportajes intemporales a falta de actualidad palpitante.

Sin embargo, también suele ocurrir que cada verano, cada mes de agosto, se suscita un asunto que cobra especial dimensión no sabemos si por empeño de los periodistas que precisamos de al menos un asunto noticioso que llevamos a la boca, o porque realmente el tema tiene su importancia.

Hace un par de veranos fue la perineumonía bovina lo que dio que hablar hasta la saciedad, el año pasado fue la prensa de Jaramillo, el contencioso vivido por dos pueblos en lo que se consideró la guerra del agua, lo que ocupó espacio en los medios de comunicación regionales. El verano del 91 parece tener su tema estrella en la carretera C-501, una carretera comarcal de nuevo trazado en el valle del Tiétar que pretende unir las localidades abulenses de Candeleda y Ramacastañas, mejorando ostensiblemente la comunicación entre dos localidades punteras de la provincia de Avila como son Arenas de San Pedro y Candeleda.

NUEVA CARRETERA

A la mayoría de los ciudadanos de esta comunidad hay que explicarles que Arenas y Candeleda se encuentran comunicados por la carretera comarcal 501 que tiene un discurrir sinuoso y difícil por el valle del Tiétar, que convierte en una tortura el viaje para el auto-

movilista. Lo que la Junta de Castilla y León pretende hacer es una nueva carretera por una zona más diáfana, de modo que el nuevo trazado procure una mejor y más rápida comunicación entre Candeleda y Ramacastañas; y por ende con Arenas de San Pedro.

El proyecto de esta nueva vía de comunicación fue promovido por el anterior Gobierno regional, y

tuvo en la figura del consejero abulense Monforte su principal inspirador. El asunto no hubiese cobrado mayor dimensión de no ser porque los grupos ecologistas han redoblado sus esfuerzos en contra de este proyecto que es una realidad por cuanto las obras se están realizando ya en un recorrido de siete kilómetros.

El período veraniego ha concentrado en el valle del Tiétar no sólo al primer ministro británico, John Major, sino también a un buen número de ecologistas que protagonizan estos días acciones de protesta como encadenarse a las máquinas que están trabajando en la nueva carretera. Los ecologistas entienden que el impacto medioambiental que causará la nueva carretera en el ecosistema perjudicará especies en peligro de extinción como el águila imperial, la cigüeña negra y el lince ibérico.

PROTESTAS ECOLOGISTAS

El incremento de las protestas de estos grupos ha sensibilizado al nuevo Gobierno regional hasta el punto de celebrar una nueva reunión de los consejeros de Fomento y Medio Ambiente con los representantes de los ecologistas. Estos insisten en la conservación ambiental y sugieren que se mejore el viejo trazado en lugar de hacer la nueva vía. Por su parte, los res-

JOSE LUIS GUERRERO

ponsables del Ejecutivo consideran que lo que interesa es el bienestar sociológico y económico de los pueblos de la comarca, mientras que los ecologistas sólo buscan la conservación medioambiental.

Del encuentro celebrado el jueves quedó claro que la carretera se va a construir por ser un bien de interés común y los grupos ecologistas podrán apuntar mejoras al proyecto y formar parte de una comisión de vigilancia de las obras, para que causen el menor daño posible al entorno ambiental.

POSICION DEL GOBIERNO

El Gabinete Lucas y el propio presidente tienen claro que el bien común de los ciudadanos debe primar y que además tratándose de una iniciativa del anterior Gobierno del mismo signo político con más motivo. Una excesiva postura regionalista de lo proyectado por el Gobierno Posada no estaría bien visto en las filas conservadoras, máxime habiéndose cumplido los trámites legales.

Las posiciones de fuerza de los agentes sociales pueden hacer cambiar las acciones de los gobiernos, pero puestos a oponerse quienes anuncian dimisiones son: el alcalde y los concejales de Candeleda que consideran esa carretera un bien de primera necesidad.

Nadie quiere perjudicar el medio natural y menos un Gobierno con una Consejería de Medio Ambiente, pero tampoco se puede parar el avance y el progreso de los pueblos, para lo cual las comunicaciones son un elemento básico.

La fiesta más popular del verano

M.M. DÍAZ

Pocas fiestas habrá, como el 15 de agosto, que puedan remontar sus orígenes hasta el lejanísimo siglo VI de nuestra era. Ya entonces --corría el año 500-- el 15 de agosto tenía un significado especial: no era cualquier fiesta de la Virgen; era, en concreto, la Asunción de María, el Tránsito de nuestra Señora a los Cielos: como bien explica la Iglesia, la Virgen María, "terminado el curso de la vida terrena" subió al cielo en cuerpo y alma, esto es, sin aguardar como los demás fieles a la resurrección del último día y sin conocer la corrupción del sepulcro.

La Asunción ha sido, desde siempre, fiesta grande para el pueblo cristiano, advocación de la Madre de Dios especialmente querida y sentida por todos los que somos hijos suyos. Singularmente arraigada en el seno de la iglesia que, al proclamar el dogma de la Asunción en 1950, no hacía sino sellar lo que era creído y vivido firmemente por todos los fieles desde tiempos inmemoriales.

LA VIRGEN EN ESPAÑA

"Hasta siempre España, hasta siempre tierra de María". Estas palabras que Juan Pablo II pronunció con su fuerza característica al despedirse de nosotros en Santiago de Compostela, evocan una realidad maravillosa: la devoción firme y la defensa intrépida que siempre hizo nuestro país de las grandezas de María.

Dice el Papa: "El hecho de que la primera gran afirmación mariana española haya consistido en una defensa de la virginidad de María, ha sido decisiva para la imagen que los españoles tienen de Ella, a quien llaman "la Virgen", es decir, la Virgen por antonomasia". Esto no ocurre en ningún otro lugar.

Precisamente también España

la nación que ofrece el primer monumento artístico del Misterio de la Asunción. También desempeñó nuestro país un papel de primer orden en la profundización de otro dogma y otra fiesta de María singularmente arraigada: la Inmaculada de Concepción. Y no faltan investigadores que creen poder sostener que la más popular de las oraciones a la Virgen --después del "Ave María"-- se compuso en España, y que su autor sería el Obispo de Compostela, S. Pedro de Mezonzo, a finales del siglo X; me refiero a la "Salve".

LA DEVOCION A LA VIRGEN HOY

Las manifestaciones populares de amor a María no han podido ser arrancadas por los sectarios, pese a la fuerza del laicismo, materialismo y degradación moral que ensombrece nuestra época. Son todavía muchos los hombres y mujeres, jóvenes y adultos, que acuden a diario a su intercesión. Y son millones los que --en algún momento-- se han agarrado a ella como último recurso, conservan su imagen o se han sentido con el alma removida ante su presencia popular y festiva --en procesión-- en cualquier tierra de España.

Un aspecto muy característico de la evangelización de España es su profunda vinculación a María. Así lo manifestaba Juan Pablo II en Zaragoza, refiriéndose a nuestro país: "la presencia secular de Santa María va arraigándose a través de los siglos, inspirando y alentando a las generaciones sucesivas. Así se consolida el difícil ascenso de un pueblo hacia lo alto".

Nuevo horario de trenes

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,20 (1)	6,35	8,38	6,20 (4)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (5)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,45 (6)	9,29	9,44
12,02	12,16	14,10	9,35 (7)	11,21	
	15,35 (2)	17,36	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,10	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	15,31 (8)	17,12	
18,55	19,09	20,42	16,20	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (9)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

- (1) Laborables y el 9-11 y 9-12-91. Procede de Nava de la Asunción.
- (2) Continúa a Medina.
- (3) Diario, excepto sábados.
- (4) Laborables.
- (5) Diario, excepto domingos.
- (6) Continúa a Toledo.
- (7) Procede de Medina.
- (8) Laborables y el 25-7-91.
- (9) Festivos. No circula el 25-7 y 12-10-91. Procede de Nava de la Asunción.

ALBUMES DE CROMOS DEPORTIVOS

Ante las consultas que se nos formulan, podemos informar a nuestros lectores que aquellos a los que no hubiere llegado alguna de las hojas del álbum sobre los Juegos Olímpicos de la Juventud, pueden pasar por la Administración de nuestro periódico a retirarlas. En cuanto a los álbumes, lamentamos informar que se han agotado todas las existencias disponibles.



PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

DOS GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS con motivo de las Ferias y Fiestas

EL VIERNES, 16 de agosto

Extraordinaria CORRIDA DE TOROS

6 bravos y hermosos toros de la ganadería del CONDE DE MAYALDE, de Navas de San Antonio, para los famosos espadas

MORENITO DE MARACAY, CESAR RINCON, y JOSE MIGUEL ARROYO "JOSELITO"

Y el DOMINGO, 18 de agosto

Grandiosa CORRIDA DEL ARTE DEL REJONEO

6 magníficos novillos/toros de SOTILLO GUTIERREZ, que serán lidiados por los valientes rejoneadores

CURRO BEDOYA — ANTONIO CORREAS GINES CARTAGENA — FERMIN BOHORQUEZ

Ambas corridas comenzarán a las 6,30 de la tarde

VENTA DE LOCALIDADES: En El Espinar, sitios de costumbre. En Segovia, Agencia Moro, calle San Facundo, 1.

¡DROGAS!
SI TIENES ALGUN PROBLEMA.
LLAMANOS, ES GRATIS.



Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde.
900-16 15 15

Si tú o algún familiar o amigo tuyo tenéis algún problema de drogas y deseáis recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

* Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencias. Patrocinado por: Obra Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID.

FUNDACION DE AYUDA CONTRA LA DROGADICCION

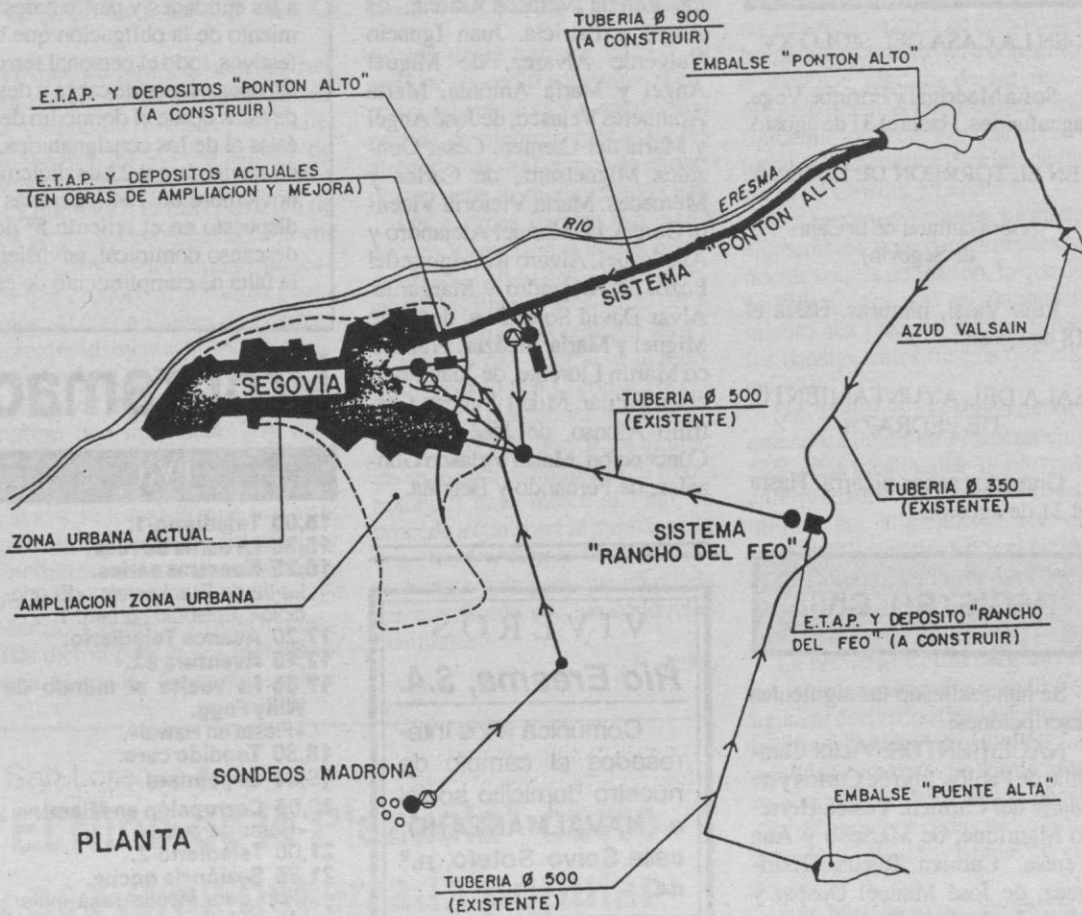
El Ayuntamiento aprueba el proyecto de la conducción de agua desde el nuevo pantano a los actuales depósitos

Tendrá un presupuesto de 454,3 millones, incluidas las expropiaciones

La corporación municipal aprobó ayer por unanimidad el proyecto técnico de la conducción de abastecimiento de agua a Segovia desde el nuevo embalse del Pontón Alto a los actuales depósitos, con un presupuesto aproximado de 454,3 millones de pesetas, incluidas las expropiaciones, financiado al 100% por la Junta de Castilla y León, según un convenio suscrito por la anterior corporación. Hasta que no se desarrollen otras fases contempladas en el estudio de soluciones para el abastecimiento de Segovia y su alfoz, con un presupuesto total superior a los 2.000 millones de pesetas, seguirá siendo necesario el bombeo del agua para abastecer a barrios de la capital como La Albuera y Nueva Segovia. Por este motivo, los grupos políticos pidieron ayer al gobierno municipal que exija a la Junta el urgente desarrollo de las obras.

De acuerdo con el proyecto, la conducción tiene una longitud de 6,4 kilómetros, a base de una tubería de 900 milímetros, capaz de transportar un caudal de 600 litros por segundo. El embalse del Pontón, en término de Palazuelos de Eresma, puede satisfacer una demanda anual de 13 hectómetros cúbicos por año explotándolo entre las cotas 1.102 y 1.090, lo que equivale a un caudal continuo de 410 litros por segundo, y cuatro hectómetros cúbicos por año más si se explota hasta la cota 1.080, equivalente a 540 litros por segundo.

Además de las obras que se desarrollan actualmente en la Estación de Tratamiento de Agua Potable (ETAP) y la cubrición e impermeabilización de los depósitos, la primera fase prevista en el estudio de soluciones afecta también a la ejecución de la conducción desde el Pontón hasta los actuales depósitos, cuyo proyecto se aprobó ayer. La segunda, prevé la construcción del sistema "Rancho del Feo" para un caudal de 200 litros segundo y un depósito de 10.000 metros cúbicos. La tercera, una nueva ETAP en el barrio de Nueva Segovia para 400 litros segundo, que permitirá dejar fuera de servicio la actual ETAP, con la construcción de un depósito de 20.000



Plano del esquema general de abastecimiento a Segovia donde, en trazado más grueso, se aprecia la nueva tubería del sistema Pontón Alto

metros cúbicos, adecuación del depósito actual de 30.000 metros cúbicos para agua tratada y arterias perimetrales para abastecimiento directo a zonas más deficitarias. En esta fase se dispondrá de 62.000 metros cúbicos de capacidad y 600 litros segundo de caudal. La cuarta fase afecta a la ampliación de la ETAP de Nueva Segovia de 400 a 600 litros por segundo y de 20.000 a 30.000 metros cúbicos almacenados, disponiéndose de 800 litros por segundo de caudal. En la quinta y última fase se realizarán las estaciones de bombeo para conexión de los sistemas del Pontón Alto y "Rancho del Feo" y la del pie de la presa del Pontón.

PLANO DE EXPROPIACIONES

Aunque se aprueba el proyecto de la conducción, el Ayuntamiento

pide a la Junta que envíe el plano parcelario de expropiaciones y la relación de propietarios afectados, así como un plano del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) en el que figure la tubería proyectada. En la zanja para enterrar esta se deberán incluir uno o dos tubos más de 110 milímetros para posibles necesidades futuras. Asimismo se solicita que se incluyan en el presupuesto todas aquellas partidas del equipo de control, telemando y supervisión de la conducción y que el plazo de garantía de la obra se mantenga en cinco años a partir de la fecha de recepción provisional.

El portavoz del CDS, Antonio Cámara, aprovechó su intervención para recordar quién había gestionado la subvención del proyecto al 100% y retó al alcalde, Ramón Escobar, "para que traiga a la ciudad bienes de este calibre".

Además le pidió que vigile el cumplimiento del calendario de las obras, pues si se retrasan, el presupuesto total del plan, cuya cifra supera los 2.000 millones de pesetas, puede llegar a triplicarse y no se acabará el problema del bombeo en los barrios de La Albuera y Nueva Segovia. Por su parte, el portavoz del PSOE, Fernando García Calle, insistió en los planteamientos socialistas de que el pantano, subvencionado por el Ministerio de Obras Públicas y Transportes (MOPT), estará acabado antes que las conducciones y "habrá botijo sin pitorro", mientras que algunos vecinos seguirán pagando más cara el agua debido al bombeo. El portavoz del PP, José Ignacio García, aseguró que en el gobierno municipal existe la idea de instar a la Junta rapidez en el desarrollo del proyecto.

Aurelio Martín

Queda sobre la mesa la creación de diversas plazas para Bienestar Social

La corporación municipal dejó ayer sobre la mesa, a petición del CDS, la creación de diversas plazas adscritas al servicio de Bienestar Social para el funcionamiento de los Centros de Acción Social (Ceas). Se trata de un coordinador de servicios sociales, dos asistentes sociales y tres animadores sociocomunitarios que harían modificar la plantilla laboral del Ayuntamiento de 77 a 83 trabajadores, aumentando la plantilla a 358.

Para el centrista Angel Agudo, en el dictamen no figuran algunas formalidades como la modificación de los presupuestos municipales. A la propuesta del CDS se adhirió el PSOE, cuyo portavoz, Fernando García Calle, dijo que su grupo siempre defenderá la oposición libre y nunca aceptará que las plazas se cubran por concurso de méritos o porque se produzcan olvidos en los plazos de finalización de los contratos y estos queden prorrogados automáticamente. Según José Ignacio García, del PP, aunque el tema podía modificar los presupuestos, existe un informe del interventor donde se informa que las prestaciones económicas de los nuevos laborales, unos 25 millones, no alteran el equilibrio presupuestario del Ayuntamiento y dejar el tema sobre la mesa sería poner en juego el funcionamiento de los Ceas.

En el debate sobre este punto García Calle acusó al equipo de gobierno de precipitación y falta de trabajo. "Hay que echarle ganas para trabajar — dijo — y no criticar a la oposición de que no les dejamos gobernar". Calle, que recordó la minoría en que se encuentra el PP, aseguró que están dispuestos a colaborar y a dejar transcurrir los primeros 100 días de gobierno, "pero hay cosas imposibles de dejar pasar (...) y no aceptamos que traigan permanentemente cosas inmaduras", matizó. En su respuesta, José Ignacio García, señaló que la única posibilidad de gobierno en minoría es consensuar los temas en las comisiones con el resto de los grupos y llevarlos al pleno suficientemente elaborados como para que puedan salir adelante.

El nombramiento de representantes de la corporación en órganos colegiados contó con la abstención de los grupos del PSOE, CDS e IU, mientras que se aprobó por unanimidad la composición del Patronato Municipal de Deportes. No obstante, García Calle discrepó por el hecho de que el PP mantenga tres miembros en este Patronato y no haya hecho un reparto más proporcional, "queriendo reforzar la figura de la mayoría absoluta, que no tienen". Asimismo, entre otros aspectos, el PSOE protestó por el nuevo nombramiento del alcalde del barrio de Fuentemilanos, realizado, a su juicio, en contra del reglamento. El alcalde señaló que se pedirán a la secretaría general los correspondientes informes. El pleno aprobó la ordenanza reguladora de precios públicos por prestación de servicios en las instalaciones deportivas y el nombramiento del tribunal del concurso de méritos para la provisión de una plaza de interventor de fondos. A.M.

SUCESOS

Dando tiempo a ser abandonado por sus ocupantes.

Arde un autobús de La Sepulvedana en la A-VI

Un autobús de la empresa La Sepulvedana ardió ayer a las 8,15 horas en la Autopista A-6 dando tiempo a sus ocupantes a evacuarlo previamente. El autobús se dirigía a Madrid, desde Segovia, cuando, por causas que se desconocen, se originó el incendio de su motor.

empresa La Sepulvedana donde se informa que únicamente se produjeron daños parciales. Según la empresa el autobús fue remolcado hasta Madrid sin tener

que efectuar cambio de neumáticos.

Los bomberos del Parque Municipal sofocaron esta mañana un

conato de incendio ocasionado en una vivienda del Parque Rosales. El conato afectó a un colchón que habría prendido por las brasas de un cigarrillo.

CONDUCA UNA FURGONETA

Se nos informa que en el accidente ocurrido ayer por la mañana, en el polígono de Hontoria, el vehículo que colisionó contra un camión trailer era una furgoneta, y no un vehículo articulado. El acompañante del conductor de dicha furgoneta se encuentra hospitalizado, con fracturas en ambas piernas.

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

A bordo viajaban 26 pasajeros y el conductor a todos los cuales les dio tiempo a abandonar el vehículo antes de que se propagaran las llamas. El incendio dejó el vehículo totalmente calcinado, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, versión que no es compartida en la

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 14 de agosto.

Van 226 días; faltan 139.
Sol: De 7,24 a 21,14 horas.

SANTORAL

Santos: Maximiliano, Eusebio y Calixto.

PENSAMIENTO

"Autoridad en esta o aquella materia es la persona que puede decirnos de un asunto mucho más de lo que en realidad nos interesa saber". (B.P.).

FARMACIAS DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

60.324

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,9 m/m.
Viento del N-NO
Temperatura máxima: 30,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,6 m/m.
Viento del E
Temperatura mínima: 18,0°
A las 8 de la mañana: 19,6°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:
Teléfono 442607.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, "Depredador 2". Sala ZULOAGA, 8 y 11, "Rocketeer". Terraza "LOS ZULOAGA", 10,30, "Pato aventuras".

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega, aguafuertes. Hasta el 31 de agosto.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia).

Luis Vidal, pinturas. Hasta el 18 de agosto.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Grabados sobre pizarra. Hasta el 31 de agosto.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Víctor Campillo de Pablos, hijo de Carlos y de María del Carmen. Yesica Herrero Manrique, de Mariano y Ana Teresa. Carmen Rueda Rodríguez, de José Manuel Gaspar y María Jesús. Iván Herranz Valei-

ro, de Plácido Francisco y María del Pilar. Isabel Hernando Orejudo, de José María y María Rodelga. Leticia Velasco García, de Angel y Patricia. Juan Ignacio Valverde Alvarez, de Miguel Angel y María Antonia. Marta Arahuetes Velasco, de José Angel y María del Carmen. César González Miguelsanz, de Carlos y Mercedes. María Victoria Vicente García, de Manuel Alejandro y Ana Isabel. Alvaro Rodríguez del Pozo, de Alejandro y Margarita. Alvar David Soler Rus, de Jorge Miguel y María Alcázar. Francisco Martín Llorente, de Juan Francisco y Pilar. Mikel Jonatan Castriello Alonso, de José María y Concepción. Mario Velasco González, de Fernando y Begoña.

VIVEROS

Río Eresma, S.A.

Comunica a los interesados el cambio de nuestro domicilio social a **NAVALMANZANO**, calle **Salvo Sotelo**, n.º **44**.

LA FLORESTA SEGOVIA

El mejor sitio para **BODAS Y BANQUETES**

Pida precios

CASA DUQUE ☎ 43 05 37



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Con motivo de celebrarse el próximo día 15 de agosto, jueves, la festividad de "LA ASUNCION DE LA VIRGEN", el Mercado al aire libre que se celebra en la zona de Los Huertos, se traslada al miércoles, día 14 de agosto.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 12 de agosto de 1991.

EL ALCALDE.—Fdo.: Ramón Escobar Santiago

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. Gimeno Matobella

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Huesos y articulaciones - Cirugía del reumatismo

Consulta previa petición de hora:
LUNES y MIERCOLES

Hospital de la Misericordia. Teléfono 43 08 12 (tardes)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA OBLIGACION DE TRABAJAR EN DOMINGO

La Inspección Provincial de Trabajo de Segovia hace pública la siguiente nota:

"Esta Inspección Provincial de Trabajo recuerda nuevamente a las entidades y particulares interesados, el más exacto cumplimiento de la obligación que tiene de trabajar en domingo y días festivos, todo el personal ferroviario y accidental que se ocupe en las operaciones de carga y descarga de mercancías y el transporte de éstas desde el domicilio del expedidor a las estaciones y desde éstas al de los consignatarios, según disponen las órdenes de 27 de noviembre y 22 de diciembre de 1939 y 21 de octubre y 7 de noviembre de 1940, sin más salvedad que la observancia de lo dispuesto en el artículo 5º de la ley 13 de Julio de 1940 sobre descanso dominical, advirtiendo que se sancionará debidamente la falta de cumplimiento de esta disposición".

Programaciones de TV

TV-1

15,00 Telediario-1.
15,35 La dama de rosa.
16,25 Nuestras series.
La tía de Frankenstein: «El principio». Episodio número 1.
17,20 Avance Telediario.
17,25 Aventura 92.
17,55 La vuelta al mundo de Willy Fogg.
«Fiesta en Hawái».
18,30 Tendido cero.
19,00 La palmera.
20,05 Corrupción en Miami.
«Horas perdidas».
21,00 Telediario-2.
21,35 Sesión de noche.
Ciclo Sara Montiel, esa mujer: «Mi último tango». 1960. Ciento dieciocho minutos.
23,35 Diario noche.
23,55 Testimonio.
«Santa Luisa de Marillac». Dirección y guión: Santiago Martín.
24,00 Miss Marple.
«En el hotel Bertram». (Segunda parte).
0,50 Despedida y cierre.

TV-2

14,25 Noticias.
14,30 Babilonia.
15,30 Dibuja-2.
16,00 Webster.
16,25 Noticias.
16,30 Primera sesión.
«El gran gorila». 1949.
18,05 Noticias.
18,10 Historias de cada día.
19,00 Mec Mec.
19,25 Deportes.
19,30: Fútbol; Torneo de Oviedo. Oviedo-Hajduk Split.
21,30 Noticias en La 2.
21,45 Equinocio.
«Mitos nuestros de cada día».
22,25 El abogado Matlock.
«El Estado contra Matlock».
23,15 Eurocops.
«En el corazón de la noche».
0,10 Última sesión de cine.
1,15 Despedida y cierre.

TELEMADRID

14,55 El tiempo.
15,00 Te quiero, Lucy.
15,30 Belleza y poder.
16,20 Cine de tarde.
18,00 Las nuevas aventuras de Killigan.
«Los solitarios».
18,25 La expedición del profesor Esponja.
18,40 La patrulla galáctica.
«Árboles de Marshmallow».
19,05 Flash Gordon.
19,30 Pop-7.
20,00 Magnum.
«En casa».
21,00 Telenoticias.
21,25 El tiempo.
21,30 Tattinger's.
«Un cambio en la cocina».
22,30 Ole tus videos.
23,30 Historias de Ray Bradbury.
«La obsesión de lo nuevo». Interpretes: John Saxon y Alan Scarfe.
24,00 Telenoticias.
0,15 Verano en la Complutense.

0,25 Pop-7.
Repetición.
0,55 Fin de emisión.

ANTENA 3 TV

15,00 Noticias.
15,31 Tan contentos.
17,21 Continuación tan contentos.
19,02 La merienda.
Con Raquel y Ana.
20,02 Teletienda.
20,08 Noticias.
20,11 Serie.
«Chicas con clase».
20,36 La ruleta de la fortuna.
21,00 Noticias.
21,30 Serie.
«Diamantes».
22,27 Teletienda.
22,29 Noticias.
22,30 De tú a tú.
0,03 Serie.
«Un diputado fantástico».
0,29 Noticias.
0,44 Serie.
«Camuflaje».
1,33 Serie.
«Hospital general».
2,31 Telenovela.
«Pasarela».
3,21 Cierre de emisión.

TELE 5

14,35 Telerromance.
15,25 Cine vacaciones.
«Las chicas bien no explotan». Comedia. EE. UU. 1987. Noventa minutos. Director: Cuck Martínez. Interpretes: Barbara Harris, Michelle Meyrink.
17,10 Misión imposible.
18,00 Superguay.
19,35 ¿Hablando se entiende la basca? Presentado por Jesús Vázquez. Hoy: «Hábiles» (I).
20,05 Apartamento para tres.
«Jack el salvavidas».
20,30 Bateadores.
21,00 Telecupón.
21,15 Telerromance.
«Topacio».
22,00 Silencio, se ríe.
«Jaimito contra todos». Cómica. Italia. 1982. Noventa minutos. Director: Marino Girolami.
23,40 Entre hoy y mañana.
0,10 ¿Hablando se entiende la gente?
1,35 Las chicas con las chicas.
2,05 Cierre de emisión.

CANAL +

14,00 Redacción.
14,10 Dibujos animados.
14,35 Dibujos animados.
«Peter Pan» (c.).
14,57 Cine.
16,26 Cine.
17,54 Sesión de tarde.
20,00 Avance.
20,05 Los 40 principales.
20,35 Telecomedia.
«Los primeros de la clase».
21,00 Telecomedia.
21,30 Redacción.
22,00 Estreno Canal +.
23,33 Segunda sesión.
1,00 Música noche.
2,30 Cierre (c.).

Presuntamente engordados con productos ilegales

Agricultura mantiene bajo control una partida de cerdos de una explotación de Encinillas

El Servicio de Agricultura de la Junta de Castilla y León tiene bajo control una partida de unos 50 ó 60 cerdos de una explotación de cebo en ciclo cerrado de la localidad de Encinillas donde presuntamente se puede haber utilizado, mezclada con el pienso, la trembolona, una hormona sintética empleada ilegalmente en el engorde de ganado, de similares características al clenbuterol. Los cerdos "secuestrados" tendrán que ser sacrificados con un documento especial y su posterior liberación al consumo deberá ser autorizada por los servicios sanitarios, una vez que se compruebe por la analítica que la carne no tiene residuos del producto.

A raíz de la llamada Operación doping, realizada por la Policía y técnicos especializados, a finales

del mes de junio, se encuentran bajo control varias explotaciones de vacuno de diversas provincias españolas, entre ellas alguna de Segovia, sin embargo es la primera vez que sale a la luz el empleo de los productos prohibidos en el engorde artificial del porcino, un sector que produce al año en Segovia unos 40.000 millones de pesetas, aproximadamente la mitad de la renta agraria de la provincia.

Fuentes del Servicio de Agricultura han informado hoy que, siguiendo las directrices del Plan Nacional de Residuos en Carnes Frescas, se tomaron muestras a algún cerdo de esta explotación de Encinillas, tras ser sacrificado en un matadero de la provincia de Madrid. Los resultados de los análisis dieron positivos a la trembolona, lo que les fue comunicado a

finales de la semana pasada y, ayer, se procedió a levantar el correspondiente acta y a marcar una partida de medio centenar de los alrededor de 400 cerdos de engorde que tiene la citada explotación.

Las mismas fuentes han dicho que las inspecciones en los mataderos son habituales, según lo establece el Plan de Residuos, desarrollado conjuntamente por las administraciones central y autonómicas, por lo que se considera como normal que, ahora, se haya conocido que a alguno de los animales se le pudo administrar la trembolona. Como indica el Plan, se procede a controlar la partida en la explotación, retirando la correspondiente guía para que no pueda ser sacrificada por los conductos habituales.

A.M.

Ciclo Taurino del barrio de San Lorenzo (y 4).

Luis Esteban "El Niño de la Plazuela" cortó una oreja en la segunda becerrada popular

Lleno a rebosar en función nocturna, con la plaza escasamente iluminada, pero las luces y la animación les pusieron los eventuales toreros y sobre todo las peñas con sus más escogidos repertorios musicales. La fiesta no decayó un solo instante, y eso que al finalizar la jornada de ayer, llevaban sobre sus respectivas anatomías cuatro días de intenso jolgorio. Ambiente pues increíble, único, irrepetible.

Reina y damas de honor, junto al usía, el inefable José Luis García, con orden y justicia aplicados con esmero y cordialidad. Noche templada, grata de temperatura para deleite de los presentes en la plaza.

Segunda becerrada, con dos añejos de "La Povedana", el primero manso pero noble, y el segundo bravucón pero también con nobleza.

Luis Esteban "El Niño de la Plazuela", compitió con su hermano Angel, ambos en su papel de sendos matadores de las cuadrillas pertenecientes a las peñas "El

Pitorro" y "La Verde", respectivamente. Positivo su quehacer, ya que se mostró tranquilo, templado y con deseos de agradar. Incluso se permitió torear por el pitón izquierdo en un alarde de buen gusto, sintiéndose torero que es lo importante. Lógicamente, sus limitaciones son normales en un hombre que se enfrenta a un astado por primera vez en su vida. Valiente, decidido e inmutable. Atisbos de buen toreo y como remate, agarró un estocozano con travesía y varios intentos de descabello. Aunque la presidencia le envió un recado, el público demandó y obtuvo una oreja, la única que han logrado los cuatro matadores de las dos becerradas. Arístides Arranz "El Subterráneo", colocó el mejor par de estos festejos menores.

Angel Esteban "El Guindi", se empeñó en torear estrictamente por alto, cuando se detectaban posibilidades de hacerlo echando la muleta abajo, porque "El Guindi" ya tiene cierta experiencia en estos menesteres, aunque le falta

"oficio". De todos modos, se mostró confiado, sin temor alguno al posible revolcón, y dale que dale, estatuarios, manoleínas y pectorales, eso sí, muy personales e intransferibles. Salvó la papeleta con decoro y con honradez. Pinchazo, media trasera y descabello al tercer intento. Ovación y vuelta al ruedo recogiendo numerosos y bonitos ramos de flores y me supongo, algunos regalos de los amigos y de la familia.

Al final, suelta de vaquillas para regocijo y expansión de "las jóvenes promesas".

Las fiestas de San Lorenzo tocan a su fin. Encierros y festejos taurinos, han sido la base de esta manifestación popular, en la que participa todo el barrio, de manera muy especial la juventud. Con esos argumentos, esa unión, esa ilusión, y esa afición por los toros, las fiestas populares del barrio de San Lorenzo, tienen vida, futuro y vigencia por siempre jamás.

Pablo Pastor

Elaborado por el departamento de Epidemiología de Bienestar Social.

Decálogo de medidas destinadas a prevenir enfermedades infecciosas por vía intestinal

No consumir agua que no ofrezca garantías o poner en remojo las hortalizas que se vayan a consumir crudas son algunas de las recomendaciones del departamento de Epidemiología del Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León.

Las recomendaciones, bastante elementales, son ampliamente conocidas por la población, lo que no es óbice para que su incumplimiento sea práctica habitual, con los consiguientes riesgos que ello entraña.

Son diez las recomendaciones que se incluyen en el documento "Medidas destinadas a prevenir enfermedades infecciosas transmitidas por alimentos o por vía intestinal", remitidas por el citado departamento, varias de las cuales hacen referencia al consumo o disfrute del agua.

La primera de ellas asegura que no debe consumirse ningún tipo de agua, ni derivados (hielos), que no ofrezcan las debidas garantías. Las medidas para tratar de forma caseira el agua son vertir una cucharada de agua por cada cuatro litros o hervir el líquido durante 10 minutos.

Las hortalizas que se vayan a consumir crudas deben ponerse previamente a remojo durante media hora en agua tratada igualmente con un poco de lejía apta para el consumo. Para el caso de excursiones en el campo se recomienda no lavar los platos y cubiertos en los ríos, y hacerlo en casa con agua potable. En este caso se recuerda que resulta indebido dejar basuras fuera de papeleras y contenedores o arrojarlas al río.

El decálogo de medidas recomienda igualmente no acudir a piscinas o estanques cuyas aguas no hayan sido depuradas, como tampoco a playas y ríos que no hayan sido autorizados por los responsables sanitarios.

Con respecto a otras prácticas alimentarias se recomienda no beber leche sin hervir, ni ingerir refrescos, helados u otros alimentos de procedencia dudosa. Tampoco tomar crudos mariscos como almejas y mejillones y como norma general no consumir en bares alimentos expuestos sin protección.

La más novedosa de las instrucciones hace referencia a la necesidad de lavarse las manos poco después de cambiar pañales a un niño,

sobre todo antes de preparar comidas o sentarse a comer.

Por último, y para los casos en los que se padezcan diarreas el departamento de Epidemiología sugiere que se acuda cuanto antes al médico para la detección del agente productor y establecimiento del tratamiento oportuno, siguiendo en todo momento las instrucciones de los profesionales de la salud.

ZONAS NO APTAS

Como complemento a esta información recordamos que el Servicio Territorial de Bienestar Social ha declarado numerosas zonas de baño de los ríos de la provincia como zonas no aptas para tales prácticas. Entre ellas figuran todas las comprendidas en el río Eresma, tanto aguas arriba de Segovia capital, como aguas abajo, hasta el Puente Grande de Coca.

En las últimas fechas, a la lista ya facilitada anteriormente se añaden el Puente Viejo, en Cobos de Fuentidueña y El Frontón, en Laguna de Contreras, en el río Duratón; La Poza, en Ortigosa del Monte, en el río Milanillos y La Velilla, en Pedraza, en el Cega.

Antiguos alumnos claretianos conmemorarán su paso por el colegio

Los antiguos alumnos del Colegio Claret, del PP. Misioneros, de nuestra ciudad, que estudiaron en el mismo el año 1941, están organizando unos actos conmemorativos del 50 aniversario de su paso por el mencionado colegio. El proyecto es el de poder celebrar los actos que se preparen aprovechando la fiesta del Pilar, el próximo 12 de octubre, sábado. Con los antiguos alumnos se reunirán profesores que entonces tenían a su cargo la enseñanza, así como familiares y amigos. Tratan de implicar asimismo a instituciones segovianas, para que de una u otra forma se sumen a la conmemoración.

619 millones

ESTE SABADO

BOTE

Sorteo 17-8-91

Lotería Primitiva

A su disposición nuevo boleto semanal jueves y sábado

Jueves y Sábados

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Se sigue clamando por el peligroso estado del claustro

MEDIA LUNA

Sabido es que la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario" está trabajando activamente en pro de conseguir la mejora y el mantenimiento de las obras de arte de la villa, lucha emprendida hace algún tiempo y en la que encuentran más puertas cerradas que libres. Por ello, la asociación, en su deseo de que no queden olvidados algunos temas, nos remite con ruego de incluir en una de nuestras crónicas, una nota que hace hincapié en temas ya expuestos, pero que al no haber encontrado solución, siguen ofreciendo el mismo antiguo peligro. Alude la nota a varias informaciones enviadas y publicadas en EL ADELANTADO DE SEGOVIA, denunciando la situación del claustro de la villa y otros lugares de su patrimonio artístico. Y añade:

"En su día fueron 'criticados' (en ambos sentidos, bueno y malo), pero lo cierto es que el tema fue tratado en varios organismos provinciales y regionales. Nuestra Asociación sigue preocupada por el claustro. ¿Se caerá? Al mal estado de columnas, capiteles y otros elementos del rico tesoro de la villa, se vienen a sumar la poca o ninguna atención que merece este monumento a instituciones y organismos, y la acción de ciertas aves que han hecho sus nidos en el artesonado, lo que produce rotura de maderas, suciedad en el suelo... Hay un abandono tal, que ni los organismos regionales (la Junta de Castilla y León aún no se ha dignado visitarlo), ni el Ayuntamiento ni otros organismos implicados cuidan de él lo que deberían, y "el uno por el otro, la casa sin barrer" (y nunca mejor dicho).

¿Por qué no se busca una solución el problema de la entrada? ¿Por qué no se cuida un poco?

¿Cuánto tendremos que esperar para ver solucionado este problema?

Nuestros antepasados, con menos medios económicos, dieron una solución tajante: tapiarlo todo (con lo que evitaban el problema del frío). Solución salomónica... Pero sí que consiguieron conservarlo mejor que nosotros para la posteridad.

El deterioro es alarmante. Rogamos y pedimos (y por no considerarnos arrogantes no exigimos, aunque sería lo correcto) una solución justa y con premura.

Esperamos que no se vuelvan a realizar "actividades culturales" o de otro tipo que puedan dañar el claustro. Si el deterioro es preocupante, no le incrementemos ni aceleremos nosotros.

Y, por favor, (antes de que se diga, porque ya alguno lo habrá pensado), que nadie achaque a esta Asociación Cultural su intención en público y por escrito). Estamos tratando un tema cultural y de defensa del patrimonio histórico-artístico de nuestra villa, que creemos lo es y lo debe ser también fuera de este ámbito local".

"LA ESPADAÑA"

La mencionada asociación cultural ha sacado el número 2 de la revista que lleva el título arriba mencionado, correspondiente al segundo semestre de este año y que distribuye gratuitamente. Lleva un cuadro de honor de nombres que les apoyan, información a los socios, datos y reportajes de tipo histórico sobre la villa y sus monumentos, citas de Santa María en varias publicaciones, cánticos populares, y varios artículos de colaboración; se reproduce uno firmado por el profesor Angel García Sanz sobre la finada profesora, hija de esta villa, María Soterraña Martín Postigo, que ha sido publicado anteriormente en este periódico.

JUARROS DE VOLTOYA

Inauguración del centro de jubilados

Se inauguró en Juarros de Voltoya un Centro de Jubilados, Obra Social en colaboración del Ayuntamiento de la localidad y la Caja de Ahorros de Segovia.

El acto, al que asistió mucho público de Juarros, y también de Martín Muñoz y Marugán, comenzó con la bendición de las instalaciones por el cura párroco de la localidad. Posteriormente intervinieron Juan María Iriarte Sánchez, vicepresidente de la Caja de Ahorros de Segovia; Luis Fuentes Caro, vicepresidente de la Diputación Provincial, y Félix Renedo González, alcalde del Ayuntamiento de Juarros.

A continuación se procedió a la firma del convenio de colaboración, que ha permitido, inicialmente, hacer un equipamiento

básico que se completará, en un futuro, con dotaciones similares a otras Obras Sociales de estas características. El centro es amplio y confortable, y aunque esté especialmente destinado a jubilados, pretende servir para realizar en él otras actividades socio-culturales, sobre todo en verano, época en que la población del pueblo se multiplica por tres.

La firma dejó paso a un acto entrañable y emotivo: la entrega de placas por parte de la Diputación Provincial y del Ayuntamiento a Honorio Llorente García, en su centenario.

La fiesta concluyó con un vino español y la actuación, en la plaza, de los "internacionales" Feliciano y Salva, que contagiaron a todos con su música y alegría.

ABADES

Concluyeron las fiestas de San Lorenzo

Finalizaron los populares festejos celebrados en Abades en honor de su patrón San Lorenzo. Durante dos largos días todo el pueblo disfrutó de la ya tradicional festividad.

Para abrir boca, en la primera jornada se organizaron numerosas actividades, especialmente deportivas. Por la noche y a pesar de que el tiempo no acompañó, abundante público se dio cita en la Plaza Mayor para asistir al baile protagonizado por la orquesta "Ciudad de La Coruña", y que puso punto final al primer día de fiesta.

Al siguiente, en el aspecto litúrgico, hay que destacar la celebración de la tradicional Eucaristía en

la iglesia parroquial. Inmediatamente después, la procesión del santo mártir recorrió las calles del pueblo, acompañada por los feligreses de la comunidad parroquial. Dicha procesión se desarrolló en medio de un ambiente festivo, incrementado con la danza, a lo largo del trayecto, de jotas regionales que se bailaron al compás de gaita y tamboril.

Esa misma noche la fiesta quedó cerrada con el brillante baile que interpretó la espectacular orquesta "Sol Naciente".

La organización corrió a cargo del Ayuntamiento y de los feligreses de la parroquia de San Lorenzo de Abades.

Carlos A. Alvaro

CARBONERO EL MAYOR

Gran afluencia de bañistas en las piscinas municipales

DIONISIO ESCUDERO

Es uno de los períodos estivales de los últimos años que más afluencia de público registra el recinto de las piscinas municipales, ubicadas en un espacio muy cuidado y apropiado para tal fin. La novedad es que no sólo son utilizadas estas instalaciones por bañistas de la localidad, y distintos pueblos de la comarca, sino que acceden también de la capital de la provincia.

A ello, además de las altas temperaturas que se vienen registrando, colabora el precio de acceso que para los adultos es de 175 pesetas, en los días laborables, mientras en otros lugares ya se aproxima a las 300 pts., y los días festivos, se aumenta la tasa en 25 pts. A nadie se le escapa que los montantes fijados en las ordenanzas municipales, desde hace algunos años, no cubren los gastos que origina el personal, mantenimiento de las instalaciones de baño y la amplia zona ajardinada, ello lleva consigo el que tenga que haber una revisión de este apartado fiscal para la próxima temporada, aunque no sea esta prestación municipal la que más déficit genera a las arcas del erario local por que en ello se lleva la palma el servicio de agua potable.

En la actualidad se están llevando a cabo las obras de construcción de la vía que accede desde el final del núcleo urbano a las mencionadas piscinas, pabellón de deportes municipal e Instituto de Bachillerato,

AYLLON

Concierto en la Plaza Mayor

SILVIO MARTIN

Organizado por el Ayuntamiento de la villa, en el extraordinario marco que constituye la Plaza Mayor —convertida en peatonal todos los festivos y vísperas—, pudimos asistir al concierto del grupo musical que forma la "Banda Amigos de la Música de Cuéllar".

Una hora y cuarenta y cinco minutos duró, pero desde el primer tema el éxito artístico se veía asegurado. La plaza contaba con gran cantidad de público que, respetuoso, fue escuchando y aplaudiendo tema a tema hasta el final.

La Banda, compuesta por su director, Federico García Gasco y 31 profesores —algunos de ellos como Juan Manuel Pérez Nieto, de origen ayllonés, en una noche espléndida, hicieron sonar sus flautas, clarinetes, saxofones, tenores, oboes, requintos, friscornios, trompetas, trombones, etc., con gran maestría.

En la primera parte, interpretaron: Ayamonte, Los Gitanos, A Orillas del Danubio Azul, Entre Flores, Exodo, Viva la Jota y

Evocación. En la segunda parte empezaron con el pasodoble de P. Marquina, Oviedo, continuando con Danza Húngara, Tierras Llanas, Delicado, Jota Alegre, Roberto Domínguez, El Príncipe Heredero, terminando con El Abanico; siendo despedidos con una gran ovación.

No quedaron sillas en el interior de los restaurantes de la plaza y muchas fueron las que se sacaron de las casas particulares; los balcones estaban igualmente ocupados, pero la inmensa mayoría estuvimos de pie.

Se escucharon comentarios positivos por la organización de este acto cultural y, todos esperamos que a lo largo del verano, se organicen otros de similares características, aprovechando así este lugar excelente del centro de la villa.

Es de resaltar que en esta localidad siempre existió sensibilidad con el arte musical y son cientos los que estudiaron solfeo y muchos de ellos los que formaron parte de grupos organizados y aún forman.

LA SEPULVEDANA, S.A.

Servicio regular de viajeros entre MADRID-SEGOVIA

A partir del 19 de agosto de 1991

Salida de Segovia	CALENDARIO	Llegada a Madrid	Salida de Madrid	CALENDARIO	Llegada a Segovia
6,00*****	De lunes a viernes	7,15	6,30*****	De lunes a viernes	7,45
7,00*****	De lunes a viernes	8,15	7,30*****	De lunes a viernes	8,45
8,00*****	Diaria	9,15	8,30	Diaria	10,15
9,30////	Diaria	11,00	10,00*****	Diaria	11,15
10,30	Laborables	12,15	11,00	Diaria	12,45
11,30*****	Diaria	12,45	12,00*****	Diaria	13,15
12,30*****	Laborables	13,45	13,00*****	Laborables	14,15
13,30*****	Diaria	14,45	14,00*****	Laborables	15,15
14,30////	De lunes a viernes	16,00	15,00	Diaria	16,45
15,15*****	Diaria	16,30	17,00////	Diaria	18,30
16,15	Diaria	18,00	18,00*****	Diaria	19,15
18,00*****	Diaria	19,15	19,30	Laborables	21,15
19,00////	Diaria	20,30	20,00*****	Domingos y festivos	21,15
20,00	Diaria	21,45	21,00*****	Diaria	22,15
21,30*****	1/6-30/9 Laborables	22,45	22,15////	Diaria	23,45
22,00*****	1/10-31/5 Sábados	23,15			

***** Expediciones directas.

//// Expediciones semidirectas con parada en San Rafael, Otero y Revenga

***** Expediciones directas.

//// Expediciones semidirectas con parada en San Rafael, Otero y Revenga

INFORMACION Y VENTA DE BILLETES

Estación de Autobuses
Teléfono 42 77 07
SEGOVIA

Paseo de la Florida, 11
Teléfonos 467 80 33 / 247 52 61
MADRID

El PP de Salamanca pedirá al Tribunal Constitucional que retire a Dávila su acta de diputado

Salamanca (Ical).-- El Partido Popular presentará un recurso ante la Junta Electoral Central y ante el Tribunal Constitucional para que se revoque el acta de diputado provincial al expopular José Dávila, que consiguió la Presidencia de la Diputación con los votos a favor del PSOE y del CDS. El PP también ha anunciado la presentación de un recurso ante el Defensor del Pueblo.

La medida fue adoptada en una reunión de concejales populares celebrada en el municipio charro de Peñaranda de Bracamonte con el voto favorable de 70 de los 117 concejales de esta circunscripción electoral. La lista que Dávila encabezaba en la Diputación obtuvo

89 votos frente a la candidatura alternativa que lideraba el concejal de Peñaranda, Antonio González.

Los militantes del PP consideran que Dávila incumplió el mandato para el que fue elegido al dar con su actitud el gobierno de la institución provincial al PSOE y CDS. Estos concejales firmaron ayer individualmente en la notaría las revocaciones para avalar el recurso ante la Junta Electoral Central, que jurídicamente se fundamenta en que la elección de diputados es de segundo grado. Los concejales solicitarán que el acta de diputado provincial de Dávila sea entregada al alcalde de Macotera, Antonio Gómez Bueno, que figuraba de primer suplente

en la lista encabezada por el actual presidente de la Diputación salmantina.

Esta es la primera ocasión en la que se interpone un recurso para solicitar la revocación de un acta de diputado provincial. Según afirmó el portavoz popular en la corporación provincial salmantina, Julián Lanzarote, la firma de 45 concejales que votaron a Dávila sería suficiente para que prospere el recurso.

El senador Joaquín Martín, presente en el acto de Peñaranda de Bracamonte, calificó de histórica dicha reunión por entender que los concejales allí reunidos "estaban sentando las bases de la convivencia pacífica y democrática española".

COAG pide a la Junta mil millones a bajo interés para paliar las pérdidas por climatología adversa

Valladolid (Ical).-- La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL-COAG) ha solicitado a la Consejería de Agricultura de la Junta fondos por valor de mil millones de pesetas para obtener préstamos a bajo interés y paliar las pérdidas en el campo por condiciones climatológicas adversas durante 1991. De esta forma, ese sindicato agrario contesta el proyecto de Orden elaborado por la Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias, que ha previsto una cantidad económica inferior.

Para UCCL-COAG, el interés de estos préstamos debe oscilar

entre un 0 y un 3 por ciento, con un período de amortización de cuatro años y el primero de ellos de carencia, con lo que se evitaría que tuvieran acceso a ellas únicamente las grandes explotaciones y evitaría un incremento del endeudamiento para los agricultores y ganaderos.

Asimismo, COAG considera necesario fijar, como medidas selectivas, la ubicación de las explotaciones --zonas de montaña, desfavorecidas, etc.-- y su dimensión en grandes, medianas o pequeñas.

El sindicato, en su contestación al proyecto de la Junta, también recoge que debe ser la propia Consejería quien firme el convenio con las potenciales entidades financieras, con el fin de evitar el perjuicio que supone para los agricultores individuales el entablar una negociación particular con cada entidad bancaria.

COAG, por último, considera necesaria la creación de una Mesa de Seguimiento, integrada por representantes de las organizaciones profesionales agrarias y de la Administración regional, con el objeto de realizar un seguimiento de las posibles peticiones.

Funcionarios de la cárcel de Valladolid responsabilizan a Instituciones Penitenciarias del motín del domingo

Valladolid (Ical).-- Dirigentes sindicales de CSIF y CC.OO., de la prisión de Valladolid responsabilizaron a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del motín frustrado que tuvo lugar el pasado domingo "por acoger reclusos de primer grado en un centro de segundo grado como Valladolid", que no es de alta seguridad, e indicaron que la situación de tensión producida "se veía venir".

Los funcionarios sabían que estos internos eran "los que habían secuestrado otras veces en otras cárceles" y habían alertado

a la DGIP y a los jueces de vigilancia penitenciaria de la inminencia de una protesta.

Los ocho presos de primer grado --muy peligrosos-- de la prisión iniciaron el motín sobre las 15 horas del domingo, con un intento frustrado de secuestrar a un funcionario. Al no conseguirlo, destrozaron completamente las ocho celdas individuales en las que se encontraban y se llegó a temer que pudieran romper los tabiques y salir de sus recintos. Su actitud agresiva, que no fue secundada por los más de seiscientos presos del centro, fue depuesta tras la

llegada a la prisión de fuerzas antidisturbios de la Guardia Civil, que no tuvieron que intervenir.

Los presos no han sido castigados y se encuentran en el mismo módulo y en celdas contiguas a las que destrozaron. Los sindicatos denunciaron las condiciones de seguridad de la cárcel, que sólo cuenta "con dos cascotes, dos escudos y cuatro porras, cuando la opinión pública piensa que los funcionarios vamos con pistola".

Ambos sindicatos volvieron a solicitar en el curso de la rueda de prensa la dimisión del director

general de Instituciones Penitenciarias, Antoni Asunción, que reiteradamente han pedido en los últimos dos años, por su política de "represión durísima y amenazas" tras las últimas huelgas y la carencia de una política sanitaria sobre los funcionarios, que no han recibido un solo cursillo informativo sobre el SIDA, cuando lo padece la mitad de la población interna de Valladolid.

Más de 2.000 peregrinos del Camino de Santiago atravesaron en julio la comarca berciana

León (Ical).-- La participación en la marcha del Camino de Santiago a su paso por la provincia de León ha superado este año todas las previsiones, con más de 2.000 peregrinos en el mes de julio que han recorrido, tanto en bicicleta como a pie, la llamada "Ruta de la Fe".

El incremento de peregrinos desde los países del Este se ha disparado tras la caída del Muro de Berlín. Un gran número de ciudadanos de la antigua República Democrática Alemana y de Polonia iniciaron por primera vez

las sendas del histórico camino y desbordaron la capacidad del albergue de Ponferrada, donde suelen parar los caminantes.

La polémica sobre la necesidad de mejorar las condiciones de los albergues y hostales ha surgido otra vez este verano. Un grupo de empresarios hosteleros han manifestado su intención de convertir cada refugio en un centro turístico, mientras que los representantes eclesíasticos de la zona han repudiado esta actitud, "porque se olvida el valor espiritual de la ruta jacobea".

El PP de Soria creará una comisión delegada para dirigir el "día a día" del partido

Soria (Ical).-- El Partido Popular de Soria ha aprobado la creación de una "comisión delegada" que se encargará de dirigir "día a día", según una decisión adoptada por el comité ejecutivo del partido el pasado fin de semana. La comisión se formará a propuesta del dirigente nacional de José María Aznar, después de que el presidente provincial del partido, Félix Pastor, mostrase su deseo de delegar sus funciones pro-

gresivamente.

En esta reunión se aceptó también la dimisión del gerente del partido, concejal del Ayuntamiento de la capital y diputado provincial, Elías Arribas, para evitar la acumulación de cargos.

La ejecutiva acordó también la creación de una comisión que realizará un informe con las razones de la derrota electoral sufrida por el PP en las localidades de Almazán, Coyaleda, Arcos del

Jalón y Duruelo de la Sierra. Este informe "será un examen de conciencia y habrá de buscar la causa de la derrota en estas importantes localidades", afirmó el presidente provincial del partido en Soria.

Félix Pastor valoró positivamente el triunfo conseguido por su parte en toda la provincia pero calificó de "seria" la derrota en las cuatro localidades citadas.

sorteo del zodiaco
REGALA
BUENA SUERTE.

Este sábado, tu signo puede cambiar tu suerte.

Porque en el Sorteo del Zodiaco, por 250 pts. puedes ganar hasta 250 MILLONES.

Sorteo del Zodiaco. TU BUENA ESTRELLA.

Compra tu décimo en cualquier Administración de Lotería nacional

La Lotería

Aguilafuente en fiestas

SALUDO DEL ALCALDE

Con orgullo y satisfacción cumplo con el deber, siempre grato, de presentaros el Programa de Fiestas que celebramos en honor de nuestra Patrona la Virgen de la Asunción.

De vez en cuando es conveniente hacer un alto en el camino y descubrir y vivir el sentido lúdico y festivo de la vida. En este aspecto "La Fiesta" se nos presenta a todos como una nueva oportunidad de reencontrar amigos, acoger familiares, intercambiar saludos, en definitiva, de agrandar el marco de nuestras relaciones, y todo ello dentro de un ambiente alegre del que todos debemos contagiarnos.

Pero también, hay que decir que Aguilafuente es un Municipio con retos importantes de cara al futuro que no podemos ni debemos olvidar. Permittedme que, desde estas líneas, os anime a participar en esa empresa común que es nuestro pueblo, cada uno desde su lugar de residencia, desde su ocupación, y todos juntos por mejorar este trozo de tierra que nos vio nacer. Estamos orgullosos de nuestro pasado y no renunciamos a nuestros orígenes, pero de nosotros depende que nuestros hijos mantengan ese mismo sentimiento.

Quiero, finalmente, hacer una llamada a la participación en todos y cada uno de los actos programados y que el respeto, el civismo y la tolerancia presidan aún más nuestros comportamientos a lo largo de estos días.

Recibid el saludo de vuestro Alcalde y el deseo para todos de unas Felices Fiestas.

JOSE MARIA SANZ GARCIA

Los festejos taurinos

Aguilafuente tiene el privilegio de contar con plaza de toros propia. Un inmueble aprendiz de coso taurino, pero con algunos aditamentos que la confieren una cierta solera. No tiene gran aforo, tan sólo mil doscientas localidades, insuficiente número para acoger a tanto aficionado como existe en esta villa, más un buen colectivo de visitantes fijos que no desean perderse su espectáculo favorito. De esa forma, se hace imprescindible el habilitar el callejón de la plaza, salga el sol por Antequera y que Dios nos coja confesados. Afortunadamente, nunca ocurrió ningún percance. Sin duda, la gran masa de público en lugar tan infrecuente, obliga a los astados a un hipotético salto de la barrera. Eso es cierto, además de otro pronunciamiento favorable para la situación: se lidian erales o añojos, ya que si fueran uteros o cuatreños, entonces el problema se agrandaba, se dimensionaba de manera alarmante. Nunca se puede afirmar nada en concreto, pero en este caso concreto, en la ocupación arbitraria

del callejón, tan sólo se produce una manifiesta incomodidad para quienes allí permanecen.

Acaso el futuro de este inmueble taurino, ubicado en un lugar muy apropiado y cercano a la población, tenga una proyección acorde con las necesidades de una afición tan importante como la "aguilucha". Lo merecen.

Con unos magníficos encierros, este año con la importante novedad de celebrar un estrictamente campero, el complemento ideal para conformar un aspecto taurino relevante, se producen dos funciones taurinas y un espectáculo ecuestre. El jueves día 15, la

del segundo tercio, en festival taurino. Cada espada lidia dos ejemplares. El festejo comienza a las siete de la tarde. Igual horario para el segundo festejo, la corrida del arte del rejoneo que tendrá lugar el viernes día 16. Tres novillos de Simón Caminero para los rejoneadores Antonio Ignacio Vargas, el veterano sevillano, magnífico exponente de la escuela andaluza, y el madrileño Vicente Magro, otro veterano que cuenta en la actualidad con una de las mejores cuadradas de caballos de la caballería española en materia del toro a caballo.

Finalmente, el sábado día 17, un espectáculo ecuestre de con-



Antonio Ignacio Vargas

les", en la plaza de toros. A las 23 horas, actuación de la orquesta "SCALA ROYAL" en la Plaza Mayor del Sínodo.

DOMINGO, DÍA 18

A las 04,00 de la madrugada, tradicional y popular Revolada y chocolatada. A las 12,30 horas, misa de Hacheros en la ermita del Santo Cristo de la Peña. A las 22 horas, cena de las peñas en la Plaza Mayor del Sínodo.

Escribe:
PABLO PASTOR

Gema Estilita Olmos Migueláñez, reina de las fiestas



protagonismo que asume la figura especial de las fiestas patronales?

-- Es una figura representativa de la juventud sobre todo. Por ese motivo, considero que asume una función importante dentro del contexto de las fiestas populares y tradicionales.

-- Con tu nombramiento, ¿se habrá emocionado en especial algún determinado "galán"?

-- No lo sé. Si te refieres a si tengo novio, la respuesta es que no. Si algún "galán" haya podido emocionarse por ese motivo, lo desconozco, pero si así fuera no me disgustaría.

-- Porque a lo mejor cuando acaben estas fiestas, Gema dispone de "galán" propio.

-- A lo mejor, nunca se sabe.

-- ¿Es que los "aguiluchos" son poco galantes y poco "donjuanés"?

-- Hay de todo como en cualquier parte. En Aguilafuente hay chicos muy majos y otros que no lo son tanto, tal y como pueda ocurrir en la ciudad o pueblo que sea.

-- ¿De qué manera habitual sueles divertirse en el transcurso del año?

-- Con la lectura de novelas principalmente. También me gusta alternar en grupo, bien dando paseos o en tertulia, o simplemente

de dejar pasar el tiempo en un pub.

-- ¿Qué aspectos de las fiestas te llaman mayormente la atención?

-- El desfile de las peñas, los encierros y los festejos taurinos. Soy aficionada a la fiesta de toros y admiradora de "Joselito", "Espartaco Chico", "El Fundi" y "El Bote".

-- Cuando consigas el Graduado Social, lógicamente acaso tengas que cambiar el lugar de residencia. ¿Supondría un trauma para ti?

-- Si lograra un trabajo en Segovia, me gustaría seguir residiendo en Aguilafuente, mi pueblo y donde me encuentro feliz y a gusto.

-- ¿Cómo se desarrolla la vida cotidiana en este pueblo?

-- La vida familiar, aquí en Aguilafuente, representa un aspecto importante. Se convive de forma natural, compartiendo trabajo, familia y ocio, como en cualquier otro lugar de parecidas circunstancias.

-- A mí, me da la impresión de que Gema es una chica muy seria.

-- Puede que sí, aunque depende de en qué momento y situación. Cuando toda divertirse, lo puedo hacer en la misma medida y dimensión que cualquier otra chica. Sí, sinceramente reconozco que soy seria, pero espero que no se confunda con antipatía.

-- Y, emocionalmente, ¿te dejas influir con facilidad?

-- No suelo emocionarme así como así. Sin tener un temperamento frío, soy consciente de cada situación. De todos modos, a lo mejor cuando se produzca el momento de la proclamación de reina de las fiestas, me emociono mucho y me pongo nerviosa.

-- ¿Cómo esperas que resulten las presentes fiestas de 1991?

-- Confío en que resulten extraordinarias, a poder ser de imborrable recuerdo para todos. En lo personal, puedes figurarte que irrepetibles, únicas. Para mí, tendrán un significado especial.

Conchi de Frutos Sanz y Charo Olmos Pedrazuela, damas de honor



Junto a la reina de las fiestas, forman un breve pero precioso grupo de jóvenes "aguiluchas", un trío armonioso, juncal y heterodoxo. Asumen el papel de representar a la juventud de Aguilafuente en momentos tan intensos y emotivos, como son los que se producen durante las fiestas populares en honor de su santa patrona la Virgen de la Asunción. Los "quintos" y el alcalde de la villa, una vez más, han tenido el buen gusto y el acierto de elegir con meticulosidad y precisión de entre un colectivo de chavalas verdaderamente guapas. Porque en este pueblo con antecedentes romanos, la mujer prevalece en su innata hermosura, cual exuberante producto natural, lo mejor de lo mejor.

Al unísono, coincidiendo en su particular apreciación, se manifestaban así: "Estamos muy contentas, felices y emocionadas por este bonito cargo que asumimos complacidas. Nuestro agradecimiento y consideración para quienes han tenido el detalle de elegirnos damas de honor de la reina de las fiestas. Vamos a intentar entre todos, el lograr unas fiestas altamente felices, divertidas y llenas de armonía y buenas intenciones. Nuestro pueblo, goza de prestigio y justa fama de acoger al visitante con cordialidad, haciéndole sentir como en su propio ambiente. Consideramos a las fiestas de Aguilafuente como las más concurridas, alegres y festivas. Aquí, nunca decae el ánimo, las ganas de divertirse y el sano compañerismo. Aceptamos gustosas el cargo, aunque lamentamos por otra parte el no poder disfrutar de las fiestas en unión de nuestros comunes amigos y 'quintos'. Eso, Dios mediante, será a partir del próximo año, cuando quedemos exentas de este bonito compromiso. ¡Vivan las fiestas! ¡Viva Aguilafuente!".

Programa de festejos

MIÉRCOLES, DÍA 14

A las 20,30 horas, novena en honor de la Virgen de la Asunción y repique de campanas. A las 22 horas, desfile de Peñas y gran verbena popular a cargo de la orquesta "LATINOS".

JUEVES, DÍA 15

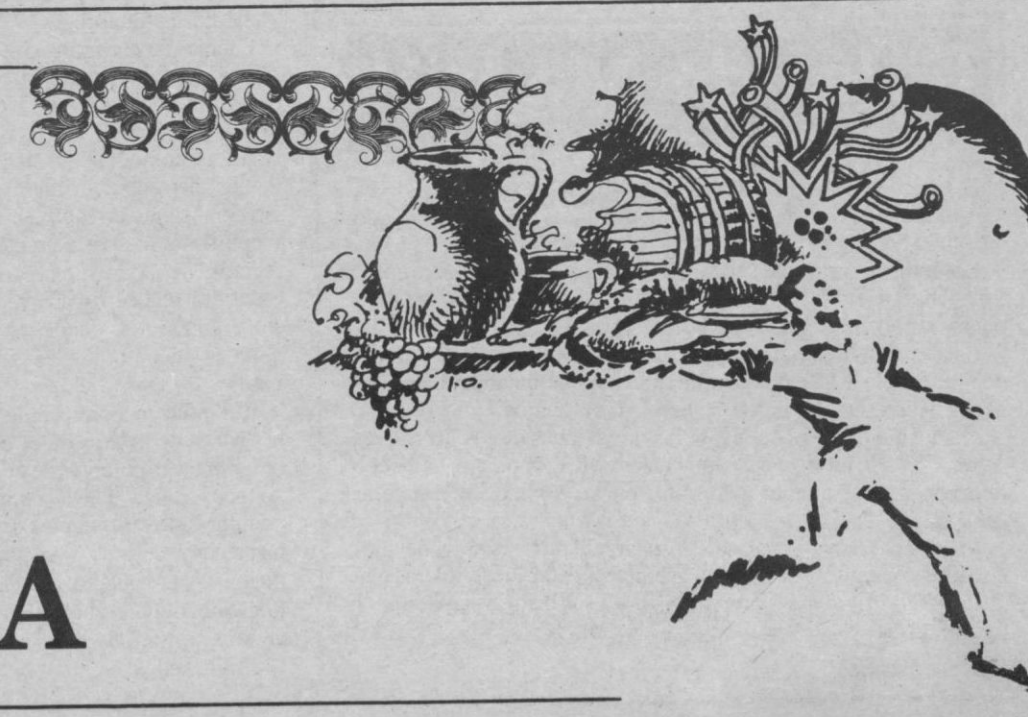
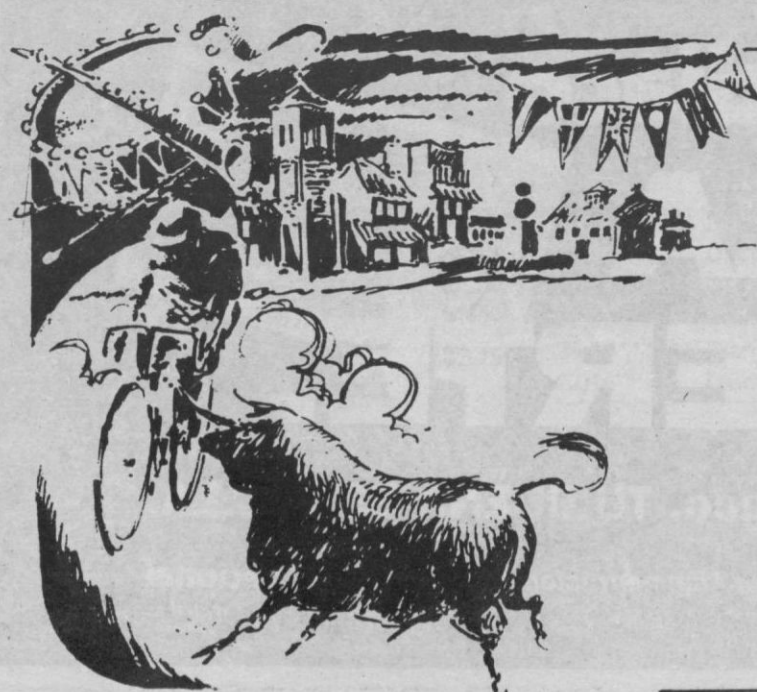
A las 00,00 horas, encierros tradicionales. A las 01,00 de la madrugada, gran verbena musical. A las 12,30 horas, solemne misa mayor. A las 13 horas, procesión acompañando a la Virgen, con tradicionales jotas. A las 19 horas, festival taurino. A las 23 horas, gran verbena popular.

VIERNES, DÍA 16

A las 00,00 horas, encierros tradicionales. A las 01,30 de la madrugada, gran verbena musical. A las 10 horas, encierro campero con toma de aguardiente. A las 12,30 horas, misa por los difuntos. A las 19 horas, corrida del arte del rejoneo. A las 23 horas, gran espectáculo musical.

SABADO, DÍA 17

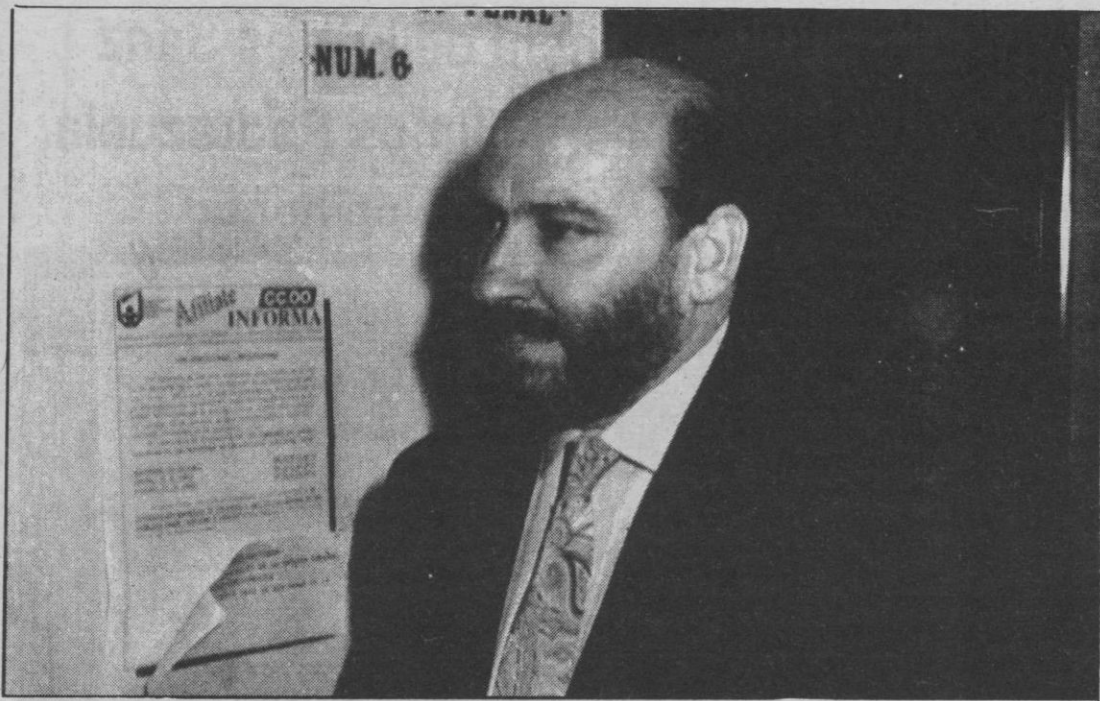
A las 01,00 de la madrugada, gran velada musical. A las 11 horas, X Trofeo "Aguila" de ciclismo, categoría juveniles. A las 21 horas, el espectáculo ecuestre "Así bailan los caballos españo-



CAJA DE AHORROS DE MONTE PIEDAD DE SEGOVIA

Acusado de prevaricación y maquinación para alterar los precios

Juan Guerra se negó a declarar ante el juez Márquez



Juan Guerra, ayer, a la salida del Juzgado de Sevilla

TELEFOTO EFE

Sevilla.—Juan Guerra se ha negado a declarar ante el juez Angel Márquez que le había citado por su posible mediación en la recalificación de unos terrenos de Alcalá de Guadaíra pertenecientes a la empresa CIMPA, de la que él y dos socios —también citados para declarar— son propietarios. Juan Guerra, que llegó al Juzgado hacia las diez y cuarto, de la mañana tuvo que esperar durante casi media hora a entrar en el despacho de Angel Márquez, donde estuvo apenas unos diez minutos, ya que se negó a declarar ante el juez

El hermano del ex vicepresidente del Gobierno mostró también su disconformidad con este nuevo auto, por el que se le inculpa de prevaricación y maquinación para alterar el precio de las cosas. El pasado viernes declararon ante el juez instructor del "caso Guerra", Manuel Hermosín, alcalde de Alcalá de Guadaíra, Ernesto Ollero, arquitecto municipal, y Bernabé Sánchez, delegado de Urbanismo, y los tres coincidieron en afirmar que los terrenos de los que CIMPA era propietaria no se llegaron a recalificar. Aunque la recalificación no se hizo efectiva finalmente, ni tampoco se firmó un convenio entre CIMPA y el Ayuntamiento por no llegar a un acuerdo definitivo entre ambas

partes, según declararon el viernes los responsables alcazareños de Urbanismo, el juez ha mantenido los cargos.

LAS ACUSACIONES

Juan Guerra, sus socios Juan José Arenas y Manuel Macías, y Manuel Hermosín y Ernesto Ollero están acusados de prevaricación y maquinación para alterar el precio de las cosas, mientras que a Bernabé Sánchez sólo se le imputa el delito de prevaricación. La última vez que fue citado Juan Guerra para declarar ante el juez Márquez, el pasado 3 de mayo, ya se había acogido al derecho de no declarar al no estar de acuerdo con la forma en la que el magistrado lleva a cabo este asunto judicial, por lo que fuentes judiciales habían adelantado a Efe la posibilidad de que hoy volviera a hacerlo mismo.

LA DECLARACION DE LOS SOCIOS

Juan José Arenas Casas, socio de Juan Guerra, dijo a los periodistas que no propuso ningún acuerdo urbanístico al Ayuntamiento de Alcalá de Guadaíra (Sevilla) y que sólo se interesó por la situación de unos terrenos comprados por la empresa CIMPA, de la que era socio.

El juez Angel Márquez citó ayer a declarar a Juan José Arenas y Manuel Macías, bajo la inculpación de prevaricación por su presunta implicación en una recalificación urbana en Alcalá de Guadaíra (Sevilla). Según los datos que constan en el auto de inculpación, CIMPA consiguió que el pleno municipal de Alcalá de Guadaíra aprobara un convenio de recalificación de estos terrenos, comprados a la empresa ENSI-DESA por 25 millones de pesetas.—Efe

Aviaco mantiene todos los vuelos pese a la huelga

La dirección de la compañía aérea Aviaco, mantendrá todos sus vuelos y no aplicará servicios mínimos en la huelga de su personal auxiliar convocada por el Sindicato Independiente de Tripulantes de Cabina de Pasajeros de Líneas Aéreas (SITCPLA) a partir del próximo día 15 y que proseguirá el 18, 23, 25, 30 y 31 de agosto y el 1 de septiembre.

Fuentes de la empresa informaron ayer que las azafatas irán sentadas a bordo para atender solamente los casos de extrema necesidad, así como la seguridad en los vuelos, pero no cubrirán el servicio consistente en facilitar prensa y bebidas a los pasajeros. La dirección de Aviaco cree que el conflicto tendrá escasa repercusión, aunque sí puede producir algunas incomodidades para el pasaje.

El sindicato convocante de la huelga, mayoritario en el comité de empresa tripulantes de vuelo de Aviaco, quiere que la compañía equipare a los tripulantes de cabina de pasajeros de Aviaco con los de Iberia, a lo que "se niega sistemáticamente a pesar de los preacuerdos y compromisos alcanzados y firmados".

EE y EA advierten que el nuevo trazado de la autovía rompe con el pacto de Ajuria Enea

San Sebastián.—El presidente de EE, Juan María Bandrés, y el secretario general de EA, Inaxio Oliveri, advirtieron ayer al PNV que el principio de acuerdo para modificar el trazado de la autovía entre Navarra y Guipúzcoa rompe el Pacto de Ajuria Enea. Bandrés aseguró en San Sebastián que el nuevo trazado acordado por el diputado general de Guipúzcoa, Eli Galdós, y la coordinadora Lurraldea, que reduce el pasado de esta carretera por el valle Leizarán, "ha roto" el acuerdo de los partidos del Pacto "en defensa de la democracia, no de un proyecto técnico concreto".

El dirigente de EE advirtió que no sólo está en peligro el pacto de Ajuria Enea, sino el acuerdo tripartito PNV-EA-EE que lidera el Gobierno vasco, dado que si prospera el nuevo trazado de la autovía se incumpliría el programa de gobierno del Ejecutivo autónomo, que apuesta por la ejecución del proyecto oficial aprobado por las Juntas Generales de Guipúzcoa.

El secretario general de Eusko Alkartasuna, Inaxio Oliveri, se

pronunció en el mismo sentido que Bandrés y estimó que el PNV debe retractarse del acuerdo alcanzado con la coordinadora "por lealtad hacia su electorado".

Según Inaxio Oliveri, "no hay ninguna razón técnica, económica ni ecológica que justifique el cambio de trazado" sino que "la única razón de esta modificación es la presión de ETA", y añadió que detrás de este acuerdo entre Galdós y Lurraldea "hay una aviesa intención de intentar eliminar espacios políticos".

Por otra parte, cinco alcaldes de la comarca de Berástegui, por donde pasará la autovía, cuatro de ellos de EA y uno independiente, expresaron también su rechazo a la modificación del proyecto oficial. Los alcaldes de Tolosa, Ibarra, Berástegui, Elduayen y Lekumberri calificaron de "poco limpia" la actitud de la Diputación guipuzcoana por no haber consultado a estos ayuntamientos su opinión sobre la nueva propuesta y por entender que "esta batalla es sólo política y quien ha ganado es ETA y su entorno".—Efe.

EN POCAS LINEAS

Sólo Argelia, Andorra y Pakistán, que celebraron ayer el acto de colocación de la primera piedra de su pabellón, no han comenzado aún las obras en la Exposición Universal, confirmó hoy el comisario general de Expo 92, Emilio Cassinello.

El Grupo Popular del Senado ha presentado una moción al Gobierno en la que pide "la adaptación del sistema penitenciario a las necesidades reales de la población reclusa" para "garantizar las apropiadas condiciones de vida de los internos, así como su seguridad e higiene". Según el texto de la moción, las "pésimas condiciones de algunos centros penitenciarios dan lugar al hacinamiento, a la falta de trabajo y a la escasez de actividades culturales y formativas".

El presidente del comité de empresa de Bazán-Ferrol, Emilio Pantín, señaló ayer que la deuda acumulada de la Armada con la factoría naval por la construcción de dos nuevas fragatas asciende a 20.000 millones de pesetas. Pantín, de CCOO, señaló que "si no nos abonan la deuda, la empresa atravesará por serias dificultades de liquidez, que ya han empezado a asomar ahora".



LA SEÑORA

D.ª Carmen Rey Souto

(Viuda de AMADOR HERNANDEZ CRISTO)

Falleció en Segovia el día 13 de agosto de 1991

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Carmen y Amador Hernández Rey; hijos políticos, Antonio Santa Isabel Martín y María Luisa Corbal Encinas; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 14, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 16, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Hospital de la Misericordia.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Bolsa de Madrid

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid registraba a mediodía de hoy una subida de 0,45 puntos y quedaba situado en el 270,56, según informa Efe.

Los índices sectoriales que más acusaban la mejora eran construcción, que subía 1,48 puntos, químicas, que se anotaba 1,12 puntos y banca que ganaba 82 centésimas.

Las pérdidas más abultadas correspondían a cartera e inversión que descendía 1,52 puntos, alimentación que bajaba 52 centésimas y siderometalúrgicas que perdía 0,56 puntos.

Las rebaja de una décima en las previsiones de los inversores sobre el IPC de julio, que lo situaban en el 1,3 por ciento, ha hecho reaccionar tímidamente a la bolsa en un intento de recuperar posiciones.

En el mercado tradicional se hacían eco de estas ganancias Campsa y Kanguros que subían 10 enteros cada una, mientras que Fasa perdía 5 enteros, Transfesa bajaba 3 e Intra descendía 1 punto.

Afecta principalmente a niños

Detectado un brote de hepatitis en la localidad murciana de Campos del Río

Murcia.— Un brote de hepatitis, que ha afectado por el momento a dieciséis niños y dos adultos ha sido detectado en el municipio murciano de Campos del Río, informaron fuentes de la Comunidad Autónoma.

Disparan desde un coche contra el alcalde de un pueblo de Toledo

Camuñas (Toledo).— El alcalde de la localidad toledana de Camuñas, José Manuel Sahagún Sánchez, del PP y de veintiséis años de edad, fue tiroteado ayer por un individuo cuando viajaba en su vehículo en dirección a su pueblo, aunque resultó ileso.

Según informó a Efe el Gobierno Civil de Toledo, el disparo fue hecho desde otro vehículo, un Seat 131 de color blanco, que no llevaba matrícula posterior, a la altura del kilómetro 70 de la carretera comarcal 400 (Toledo-Alcázar de San Juan (Ciudad Real) en el cruce con la N-IV (Madrid-Andalucía).

El suceso se produjo a las diez y cuarto de esta mañana cuando el alcalde de Camuñas se dirigía en solitario hacia esta localidad en su vehículo, un Seat Málaga, y a la altura del citado cruce, el acompañante del otro turismo asomó parte del cuerpo por la ventanilla delantera derecha, esgrimió una pistola y efectuó un disparo, que no logró alcanzar al primer edil.

TOROS

"JOSELITO" INTERVENIDO QUIRURGICAMENTE DEL OJO DERECHO

El diestro José Miguel Arroyo "Joselito", quien sufrió el pasado sábado una cornada incisa contusa en el párpado derecho en el festejo celebrado en Socuéllamos (Ciudad Real), fue ayer intervenido quirúrgicamente en el hospital madrileño de La Paz.

Tras la operación, que tuvo una duración de hora y media, fuentes médicas de La Paz informaron a Efe de que el torero se encontraba bajo vigilancia sanitaria, en un proceso de rehabilitación normal y sin ninguna complicación, a la espera del próximo informe médico.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo extraordinario de la Lotería Primitiva del sábado fue la siguiente: 1-7-8-12-15 y 18. Número complementario 32. Reintegro 3.

Por lo que respecta a la Bono Loto, las combinaciones premiadas esta semana son las siguientes:

Domingo: 4-8-25-37-46 y 48. Número complementario: 21. Reintegro: 3.

Lunes: 6-9-10-28-30 y 44. Número complementario: 15.

Martes: 1-4-22-31-33 y 38. Número complementario: 36.

Del total de los afectados, catorce son niños de hasta nueve años, otros dos tienen entre diez y catorce años y los dos restantes son adultos. Diez de los citados casos se han localizado en el colegio "San Juan Bautista" y seis en la Guardería "Virgen del Rosario".

Los síntomas son "bastante inespecíficos", según la nota, que precisa que todos los enfermos presentan un color amarillento en la piel y un tono oscuro en la orina,

y, aunque está pendiente de confirmación un primer dictamen, al parecer se trata de Hepatitis del tipo A.

La Consejería de Sanidad ha establecido medidas de control y estudia actualmente la dimensión y los factores del brote para evitar su expansión, para lo que elabora un estudio serológico y una inspección de la guardería, así como una campaña de recomendaciones de medidas profilácticas.— Efe

Cruz Roja tramitará la petición de asilo de los tres polizones españoles

Ibiza.— El presidente de la Cruz Roja de Ibiza, Manuel Alonso, dijo ayer que tramitará ante la Delegación de Gobierno la petición de asilo político formulada por los tres polizones rumanos que llegaron la semana pasada a esta isla en el barco hondureño "Sonora".

Añadió que la Cruz Roja se ha decidido a tramitar esta petición de asilo de acuerdo con un informe

jurídico elaborado por la vicepresidenta del Parlamento balear, María Luisa Cava de Llano, y en el que se afirma que los tres polizones podrían "ser perseguidos en su país".

El propio Alonso había asegurado anteriormente que los tres rumanos no podían obtener asilo político al ser de nacionalidad de un país ya excluido de la relación de estados en los que hay persecución política o religiosa.

Nadie le da tanto de serie. ABS + Aire Acondicionado = 2.392.000* Ptas.



Sierra XR4i 3 puertas



Sierra GLS 4 puertas

SERIE LIMITADA

Durante el mes de agosto, tres versiones Sierra, el XR4i 3 y 5 puertas y el GLS 4 puertas, con su excepcional equipamiento de serie y el mismo potente motor 2.0 DOHC de inyección y 125 CV, ponen en sus manos una oferta fuera de serie: aire acondicionado y sistema antibloqueo de frenos (ABS) libres de coste.

Sólo Ford podría dar tanto por este precio:

XR4i 3 puertas y GLS 4 puertas: 2.392.000* Ptas.

XR4i 5 puertas: 2.494.000* Ptas.

Venga a verlo a su Concesionario.

Ford Sierra desde 2.045.000* Ptas.

GAMA SIERRA

MOTOR	POTENCIA	CONSUMO 90 Km/h
2.0	109 CV.	56 l.
2.0i Cat	118 CV.	63 l.
2.0i	125 CV.	58 l.
2.0i 16 V.	220 CV.	76 l.
1.8 TD	75 CV.	59 l.

*Precio recomendado en Península y Baleares. IVA y transporte incluido.

*Ventas a Flotas, consulte en su Concesionario.

Sierra XR4i/GLS
ABS y Aire Acondicionado de serie.



El ministro de Exteriores visita Tirana

El presidente italiano no excluye la llegada de más albaneses

Roma.—El presidente italiano, Francesco Cossiga, declaró ayer que no excluye que dentro de dos o tres meses lleguen a Italia otros 50.000 albaneses, pues se trata de un pueblo reducido al nivel del hambre y del caos institucional. Cossiga hizo estas declaraciones desde su residencia de descanso veraniego, en Belluno (norte de Italia), y en ellas se lamentó de la injusta publicidad que harán de Italia ciertas fotografías obtenidas en la revuelta de Bari.

"La respuesta italiana ha sido con el mínimo uso de la fuerza y el máximo nivel de prudencia, y no está claro qué habría hecho otro país en una operación de este tipo, si 30.000 personas invaden el territorio nacional", dijo el presidente.

El Estado italiano parece reaccionar a la "cuestión italo-albanesa", y el presidente Cossiga se desplazará en las próximas horas a Bari, para ver de cerca la situación de los prófugos albaneses que aún quedan por repatriar.

El ministro de Exteriores, Gianni de Michelis, se encuentra en Tirana, la capital albanesa, donde se ha entrevistado ya con el primer ministro, Ylli Bufi.

El presidente Francesco Cossiga comentó también, desde Belluno, que el Mediterráneo ha pasado de ser "un mar tranquilo a un centro de ebullición" y no ha excluido que "dentro de tres meses tendremos otros 50.000 albaneses".

Albania "es un pueblo reducido al extremo del hambre y del derrumbe de las instituciones civiles y en el que falló el control social, como es propio de las dictaduras, y al no poder mirar sus habitantes a Yugoslavia, ni a Grecia ni a la ONU, está claro que vienen a Italia", dijo Cossiga.

Hoy martes se reúnen las comisiones de Exteriores del Senado y la Cámara de Diputados, para tra-



TELEFOTO EFE

Más de 1.000 albaneses armados con hachas, porras, piedras y algunas armas se han fortificado en el estadio municipal de Bari (Italia). La policía intenta reducir a este último contingente de ciudadanos de Albania pendientes de ser expulsados de Italia. Mientras, continúa la búsqueda de aquellos que rompieron el cerco policial.

tar sobre la situación de los prófugos albaneses.

AYUDAS URGENTES A ALBANIA

El Gobierno italiano arbitrará ayudas urgentes a Albania por importe de 115 millones de dólares destinadas a ayuda alimentaria de emergencia y a la reactivación de

la producción industrial, anunció ayer el ministro italiano de Asuntos Exteriores, en su visita a Tirana.

Italia se ha comprometido a presentar el "caso albanés" ante organismos internacionales como la Comunidad Europea, el Fondo Monetario Internacional o el Banco para la Reconstrucción y el Desarrollo.—Efe.

Por primera vez

Los representantes de Croacia y Serbia se reúnen en Krajina

Belgrado.—Representantes de Croacia y de los serbios que habitan en la región croata de Krajina se reunieron ayer, por primera vez, para tratar sobre el alto al fuego bajo la supervisión de la Comisión Estatal para el cese de hostilidades en esa república yugoslava.

Uno de los miembros de la Comisión, Irfan Ajanovic, anunció que este órgano celebrará hoy, la dos veces aplazada reunión con los dirigentes de Croacia para concertar la forma de hacer respetar el alto al fuego en las zonas conflictivas. La Comisión Estatal, constituida por la Presidencia colegiada yugoslava el pasado 2 de agosto, propuso la creación y envío de patrullas federales de la policía para controlar el alto al fuego en las tres regiones croatas con mayoría serbia: Eslavonia, Krajina y Banija.

Tras este encuentro, según informó Ajanovic, la Comisión asistirá a la sesión de la Presidencia colegiada para informar a sus integrantes de los resultados de la reunión.

NO HUBO MAS INTERCAMBIOS

En rueda de prensa celebrada ayer en Belgrado, Ajanovic explicó que el intercambio de otros setenta prisioneros en Eslavonia no pudo llevarse a cabo, al no lograr

cumplir los serbios de este enclave todas las condiciones acordadas.

Este fin de semana, como ya informamos ayer, la Comisión logró organizar el intercambio de 25 prisioneros capturados durante los últimos dos meses de conflictos.

También se anunció la creación de una comisión especial que investigará los acontecimientos de Dalj y Sarvas, aldeas del este de Eslavonia donde el pasado 1 de agosto se registraron cerca de sesenta víctimas.

LOS INCIDENTES DE LA TREGUA

Ajanovic admitió que durante los seis días de la tregua se produjeron numerosos conflictos esporádicos y había indicios de que Croacia había movilizado nuevas unidades de reservistas en la ciudad portuaria de Split y en Vrbovec, a 30 kilómetros al este de Zagreb. "Las violaciones de la tregua no son gravísimas —dijo Ajanovic—, ya que siguen siendo incidentes y no conflictos organizados".

Durante el pasado fin de semana, ocho personas, entre ellas un periodista croata, murieron en los conflictos, con lo que el número de víctimas del lado croata supera los 150, mientras que se desconoce la cifra de muertos croatas.—Efe

Marruecos rechaza el papel de la ONU en el Sáhara Occidental

Rabat.—Todos los partidos políticos de Marruecos con representación parlamentaria rechazan el papel que la ONU desempeña en la preparación del referéndum en el Sáhara Occidental, postura que en breve harán pública a través de

un comunicado, indicaron ayer a EFE fuentes políticas. Las ocho formaciones políticas parlamentarias más los tres sindicatos con representación en la Cámara decidieron elaborar este documento, en el que anuncian su rechazo total a la más mínima cesión respecto a la soberanía sobre el Sáhara Occidental, tras una reunión que celebraron el sábado pasado con el rey Hasán II de Marruecos. Aunque no se ha informado oficialmente del contenido de la reunión, EFE supo que Hasán II tenía intención de enviar una carta al secretario general de las Naciones Unidas en la que ponía serias objeciones al papel de la ONU en el proceso del referéndum.

La compañía aérea Delta compra rutas europeas

El Departamento de Justicia de Estados Unidos ha dado luz verde a la compañía aérea Delta para que compre las rutas europeas y el puente aéreo Nueva York-Washington-Boston de la legendaria Pan Am.

El volumen de la transacción alcanza los 621 millones de dólares (unos 67.000 millones de pesetas), de los que 515 se pagarán al contado. Tras el visto bueno oficial sólo resta que un juez de Nueva York autorice la compra. La vista se inició ayer en Manhattan y todo hacía pensar al cierre de esta edición que Delta se hará con los restos de Pan Am.

PANORAMICA

ALEMANIA.— El Gobierno alemán desea limitar el aumento del impuesto sobre el valor añadido (IVA) de enero de 1993 a un punto, del 14 al 15 por ciento, y espera cubrir de ese modo sus necesidades financieras, según señalaron ayer, lunes, varios de sus representantes. Sin embargo, al igual que lo hiciera el domingo ya en unas declaraciones televisadas el canciller alemán, Helmut Kohl, ninguno de los representantes gubernamentales quiso descartar rotundamente una subida del IVA al 16 por ciento.

FILIPINAS.— Al menos 37 niños, la mayoría pertenecientes a la tribu Aeta, han muerto en los últimos días a causa de un brote de sarampión en varios campamentos para refugiados afectados por la erupción del volcán Pinatubo, en la isla filipina de Luzón, informaron hoy, martes, fuentes oficiales. Aparte de los fallecidos, más de un centenar de personas de la citada etnia, en su mayoría menores de cinco años, murieron a causa de diversas enfermedades en campamentos para refugiados.



TELEFOTO EFE

Turquía ha finalizado la operación "barrida". Las operaciones militares del Ejército turco contra los rebeldes kurdos refugiados en el norte de Irak han finalizado afirmó el ministro de Defensa turco.

El ministro de Exteriores, Safa Giray, dijo que los campamentos de los separatistas kurdos están totalmente destruidos, pero que las tropas turcas permanecerán en la zona algún tiempo porque Turquía no puede permitir que la organización terrorista Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) vuelva a instalarse en el área. Estas operaciones militares comenzaron el pasado día 5 con incursiones aéreas y han continuado mediante comandos que están "barriendo" las zonas montañosas. Aunque los militares no han proporcionado datos concretos sobre heridos o muertos del PKK, la prensa turca asegura que el sábado murieron 17 guerrilleros y uno resultó herido.

El primer ministro turco, Mesut Yilmaz, dijo a una cadena privada de televisión que los separatistas kurdos han sido totalmente aplastados y que las tropas volverán a Turquía cuando hayan terminado su operación de "barrido". En la imagen, un campamento kurdo atacado por el Ejército de Turquía.—Efe

CICLISMO

Un salmantino ganó en La Matilla

Un salmantino, Mario Gómez, que luce el maillot morado de un equipo burgalés, Cropusa, fue el brillante vencedor de la IX Vuelta Ciclista a La Matilla, disputada para las categorías de aficionados de 1ª, 2ª y especiales, con salida y llegada en esta localidad segoviana. Tomaron la salida en esta prueba sesenta corredores, que cubrieron 121 kilómetros, con un excelente promedio de 39,743 km/hora, dando cuatro vueltas al exigente circuito de La Matilla, La Velilla, Pedraza, La Rades, Arcones, Huerta, Sancho Pedro, Valleuela de Sepúlveda y La Matilla. Si en otras ocasiones las carreteras estaban en malas condiciones, en esta ocasión el estado del asfalto era perfecto. La organización estuvo a cargo de la Sociedad Ciclista Segoviana y la Peña Binibimer. Esta prueba era la última puntuable para el Trofeo Castellano-Leonés.

La lucha estaba clara desde antes de dar el banderazo de salida. Y se iba a plantear entre el líder del Trofeo, el vallisoletano Domínguez, que luce el maillot del Cajamadrid y otro vallisoletano, Valdunciel, que marchaba segundo clasificado. El primero tan sólo traía dos compañeros de equipo, Moreda y Lasse, y el segundo venía respaldado por un fuerte equipo, el Saver Forjas Amor. Pero surgió un tercer equipo en discordia, el Cropusa burgalés, que propició una escapada de catorce unidades, y aceleró el ritmo de carrera, lo que favoreció aún más al portador de la "maglia" rosa del líder.

Al término de la segunda vuelta, por La Matilla, en cabeza van ocho corredores, entre los que está el segoviano del Venta Magullo-La Pecosá, Alfonso Higuera, muy combativo toda la prueba, y Domínguez. Su ventaja es ya de un minuto sobre otro grupo de seis corredores, y tras ellos ya el pelotón marcha muy fraccionado. La carrera ya estaba decidida, pues la diferencia cada vez se fue incrementando más, para que finalmente Mario Gómez y el peleón Brian Lasse se marcharan, venciendo el primero con dos segundos de ventaja sobre su compañero de fuga.

CLASIFICACION

- 1, Mario Gómez López (Cropusa), 3-04-11.
- 2, Brian Lasse Payne (Cajamadrid), 3-04-13.
- 3, Juan Carlos Domínguez Domínguez (Cajamadrid), 3-06-12.
- 4, Ramón Benito Arranz (Seur), mt.
- 5, José Ángel Ruiz Mecerreyes (Cropusa), 3-06-15.
- 6, Manuel Velasco Valencia (Ronda), 3-06-17.
- 7, Alfonso Higuera Rodríguez (Venta Magullo-La Pecosá), 3-06-47.
- 8, Marco Antonio Muñoz Martín (Cropusa), 3-09-30.
- 9, Jacinto Fernández Sastre (Cadalsá), 3-14-20.
- 10, Juan Antonio Velasco Arahuetes (Transportes Ochoa), m.t.
- 11, Joaquín Migueláñez Arribas (Cropusa), m.t.
- 12, Antonio Ismael Sanz Sanz (Venta Magullo-La Pecosá), 3-17-57.
- 13, Francisco López Olmos (Venta Magullo-La Pecosá), 3-19-05.

Montaña: Mario Gómez López (Cropusa).

Metas volantes: Mario Gómez López, (Cropusa).

DOS NUEVAS VICTORIAS PARA PALOMO

Dos nuevas victorias logró el chaval de la Escuela Caja-Navas de Oro, Julio Rubio Palomo. Fue en Cuéllar y Aguilafuente, en sendas pruebas organizadas por el Club Ciclista San Miguel en Cuéllar, y por el Club Ciclista Aguila, en Aguilafuente. Estas pruebas fueron para las categorías de infantiles, alevines y principiantes.

CLASIFICACIONES

CUELLAR: (VII TROFEO DE VERANO)

Infantiles:

- 1, Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro).
- 2, Carlos de Vicente Rubio (Caja-Navas de Oro).
- 3, Iván Migueláñez Jerónimo (C.C. Aguila).

Alevines:

- 1, Julio César Correa Miguel (Caja-Navas de Oro).
- 2, Julio López Navas (C.C. Caloco).
- 3, Alberto J. Rodríguez Pedra-

zuela (C.C. Aguila).

Principiantes:

- 1, Daniel Casado Arranz (Caja-Navas de Oro).
- 2, Iván Gilmartín Hernangómez (Esc. Municipal-Kalorsa).
- 3, Iván Melero Coco (E. Municipal-Kalorsa).

VII TROFEO AGUILA

(Aguilafuente)

Infantiles:

- 1, Julio Rubio Palomo (Caja-Navas de Oro).
- 2, Carlos Lázaro Cantalejo (Caja-Navas de Oro).
- 3, Francisco Perlado Barreno (C.C. Caloco).

Alevines:

- 1, Francisco José de Vicente Rubio (Caja-Navas de Oro).
- 2, Julio López Navas (C.C. Caloco).
- 3, Emilio García Herranz (C.C. Caloco).

Principiantes:

- 1, Pedro Tapia Roderó (C.C. Caloco).
- 2, David Almeida García (Caja-Navas de Oro).
- 3, Mariano Ramos del Pozo (C.C. Caloco). S.S.

La Vuelta a España 1992, del 27 de abril al 17 de mayo

El Comité Directivo de la UCI ha adelantado el calendario de la próxima campaña que se iniciará en Colombia, el 29 de enero, con el G.P. del Café y terminará en Japón con el Supercriterium (13 de noviembre). Resumiendo las fechas más interesantes para nosotros, el calendario nos señala estos hitos:

FEBRERO: Ruta del Sol (4-9), G.P. de Albacete (14), Trofeo Luis Puig (16), Vuelta a la Comunidad Valenciana (18-23).

MARZO: Vuelta a Murcia (10-15), Tirreno-Adriático (11-18), Milán-San Remo (21), Semana Catalana (23-27).

ABRIL: Vuelta al País Vasco (6-10), París-Roubaix (12), Vuelta a Aragón (18-23), Vuelta a España (desde el 27 hasta el 17 de mayo).

MAYO: Giro de Italia (desde el 24 hasta el 14 de junio).

JUNIO: Dauphine Libéré (1-8), Vuelta a Asturias (2-7), Midi Libre (16-22), Subida a Arrate (17-21), Valles Mineros (23-26), Campeonatos Nacionales (28).

JULIO: Tour de Francia (4-26), Villafranca de Ordicia (25), Zaragoza-Sabiñánigo (27), Guecho (31).

AGOSTO: Vuelta a Burgos (1-6), San Sebastián (8), Urquiola (9), Vuelta a Galicia (17-21).

SEPTIEMBRE: Campeonato del Mundo, en España (6); Vuelta a Cataluña (9-15), Vuelta a Cantabria (21-25).

OCTUBRE: París-Tours (11), G.P. de las Naciones, en España (24); Escalada de Montjuich (25).

VUELTA A GALICIA

Lugo.— El dublinés del equipo PDM Martin Earley es el primer líder de la Vuelta a Galicia tras la disputa de la primera etapa entre

La Coruña y Lugo, sobre un trazado de 136 kilómetros, en la que los corredores han tenido que soportar una temperatura superior a 35 grados.

CLASIFICACIONES:

Etapas y General: 1, Martin Earley (PDM), 3-19-49; 2, José Rodríguez (Seur), m.t.; 3, Heinz Imboden (Helvetia), m.t.; 4, Federico Echave (Clas), m.t.; 5, Jesús Blanco (Lotus).

VUELTA A TOLEDO

Ramón García, del equipo Portland-Iberia, se adjudicó la segunda etapa de la Vuelta a Toledo, que, con 130 kilómetros de recorrido, discurrió entre Recas y Pantoja. García saltó del pelotón y logró mantener una leve diferencia de dos segundos respecto al grupo, encabezado por su compañero Alfredo Sánchez. La etapa fue tranquila.

CLASIFICACIONES

Etapas: 1, Ramón García (Portland-Iberia), 3-32-12; 2, Alfredo Sánchez Pina (Portland-Iberia), a 2 seg.; 3, Salvador Ruiz (Banesto), m.t.

General: 1, David Plaza (Cajamadrid), 8-1-54; 2, Ramón García (Portland-Iberia), a 3-43; 3, Ignacio Duque (Cajamadrid), m.t.; 4, Ángel Casero (Banesto), a 3-45, y 5, Soren Bohm Petersen (Seur), m.t.

Resultados de fútbol

Gijón, 5; Levsky, 0 (Trofeo Costa Verde)

ATLETISMO

José Luis González irá a Tokio

Cuatro medallas (dos de oro) para España en el Campeonato de Europa Junior

Madrid.— El voto de calidad de José María Odriozola, presidente de la Federación Española de Atletismo, decidió la inclusión de José Luis González en el equipo que participará en los Mundiales de Tokio. González manifestó que los votos contrarios los había recibido por motivos disciplinarios. "Estas personas no han tenido ningún respeto a mi historial. Los votos favorables responden a un simple acto de justicia", declaró. La selección española está integrada por 63 atletas, 44 hombres y 19 mujeres.

El comité está integrado por 14 personas, aunque las ausencias de cuatro de ellas dejaron la decisión en manos de 10 miembros. Según una nota emitida por la Federación, al final se produjo un empate a cinco votos, que fue roto por el voto de calidad de Odriozola. El presidente de la Federación Española manifestó que su decisión había estado motivada por cuestiones estrictamente profesionales. "Siempre he dicho que mis argumentos serían de orden técnico, por encima de las diferencias personales pasadas, presentes o futuras con González. No soy partidario de crear mártires", declaró.

CAMPEONATO DE EUROPA JUNIOR

Cuatro medallas (dos de ellas de oro) y un total de doce finalistas, es el balance final de la selección española en el Campeonato de Europa Junior que en los últimos días se ha celebrado en Salónica (Grecia).

Los metales más preciados han ido a parar a Mateo Cañellas en 1.500 y Francisco Sánchez en 20 kilómetros en ruta, mientras que Juan L. Gómez (5.000) y Antonio

Román (10.000 metros), consiguieron medallas de bronce.

Cerca de subir al podio se quedó Francisco Munuera en obstáculos. Y una quinta posición logró Encarna Granados en marcha; sextas consiguieron José Almuñí en martillo, José Torrás en triple y Víctor Roca en peso; séptimo fue el 4x100 femenino y octavos lugares lograron Arnau Fontanet en 10 kilómetros marcha y Daniel Martí en pértiga.

Un árbitro chileno, muerto a puñaladas por dar validez a un gol

Santiago de Chile.— Héctor Garcés Ruiz, árbitro chileno de fútbol aficionado, de 18 años, fue asesinado a puñaladas el pasado domingo durante un partido de categoría infantil disputado en un barrio obrero de Santiago de Chile, tras dar por válido un polémico gol. El autor del crimen, Jaime Quilacén Antilaf, se entregó voluntariamente a la Policía horas después del incidente. Sus vecinos comentaron que se encontraba en libertad condicional por otro homicidio cometido hace un año.

La decisión del colegiado de dar por válido el mencionado gol fue muy protestada por los jugadores del equipo contrario, quienes arremetieron contra sus rivales y el público. En medio del altercado, el árbitro, que soñaba con ser profesional algún día, según dijo su padre, recibió una puñalada en el abdomen. Pese a ser atendido en un centro hospitalario próximo, falleció.— Efe

CARRERAS DE CABALLOS

Semana Grande en San Sebastián y Semana Grande en el hipódromo de Lasarte con ese Gran Premio Copa de Oro de San Sebastián, que con una dotación de quince millones de pesetas para el ganador, ya hoy calienta el ambiente y acapara la atención de los aficionados. Serán 18 los participantes que el próximo jueves, día 15, saltarán a la pista, y en verdad que nunca hemos visto tan difícil el dar un pronóstico con la esperanza de acertar, pues todos ellos tienen probada su clase y son conducidos por excepcionales jinetes, e incluso, algunos, por los que habitualmente les montan.

No dudamos de que Ciclón y los representantes de la cuadra Alborada, serán, para muchos, los favoritos. Y pueden no equivocarse, pero yo, en esta ocasión, voy a ofrecer a los apostantes un pronóstico arriesgado, pero que no sería sorpresa si se diera. Así que anoten esta combinación: SIBARITO, FARO GALEA (bien merecería que esta prueba fuese la culminación de sus últimos éxitos), RIZZINO y GARICHICO

(16-5-8-11). Pero no olvidar que junto a los primeros citados, están Don Nápoli, El Gran Noble, Sur y One To Two. ¡Difícil, y creo que sólo un adivino podría ofrecer el nombre del ganador!

Para las pruebas que entran en el programa, y por el orden en que habrán de correrse, he aquí los que elegimos:

P.º Etzegárate: Tir, Strema, Sr. Moet, Mr. Atocha (8-7-6-5).

P.º Ayto. Irún: La Plisier, Miss Araabian, Wanze, Julita (8-7-6-2).

P.º Ayto. Deva: Vistosa, Lázaro, Blue Sea, Sota (5-4-2-7).

P.º Ayto. Lasarte-Oria: Don Vito, Gris Monty, Visir (11-9-5-7).

P.º SFCCE: Pancho Matanza, Pal Pueblo, Cañal, Salaam (15-8-4-19).

P.º Yg El Ventorrillo: Siux, Peñota, Balira, Zitzino (11-13-7-1).

Y que la suerte acompañe a todos, ya que estamos seguros de que habremos de presenciar una extraordinaria tarde de carreras.

Enrique Garla

Consideramos oportuno, dado su trabajo en el torneo, el sacarles del contexto del diario oficial. Su trabajo ha sido tan eficaz como necesario. Son, han sido, los pilares fundamentales de asentamiento y yo diría que todo ha circulado en torno a ellos. Quiero hacer referencia concreta al trabajo de Jesús Martínez, al frente de la sala de prensa, y al de Javier Martínez, como coordinador de todo el amplio contexto organizativo.

CHICHO MARTINEZ



-- Era tu primer experiencia en un tema de tanta envergadura, ¿cómo te planteaste el tema de la información del torneo hacia fuera?

-- Ante todo señalar que he terminado muy cansado, pero, por otra parte deseando, si la organización lo tiene a bien, volver de nuevo en la próxima edición. Si mi situación laboral me lo permite, regresaré encantado a ser el jefe de prensa. Creo que a lo largo de las ediciones anteriores, los infor-

Campeonato de mus en Escarabajosa

PEDRO MERINO

Como prólogo a las fiestas que se avecinan, se ha celebrado en esta localidad, durante tres días, el ya tradicional campeonato de mus, en el que han participado 25 parejas, compuestas por vecinos residentes en el pueblo y veraneantes que pasan las vacaciones al lado de sus familiares y amigos.

La competición ha sido muy movida desde los primeros momentos dilucidándose por el sistema de cuatro ceros o juegos perdidos.

Los premios a ganar son cuatro de cierta importancia, un primero de 25.000 pesetas, de 15.000 el segundo y de 15.000 pesetas el tercero, con sus correspondientes trofeos y premio y trofeo de consolación, para el cuarto puesto.

Las cuatro parejas que han quedado como finalistas discutirán la final el día 19 de los corrientes, 2º día de las fiestas patronales, con el fin de dar más ambiente y colorido a las mismas.

TENIS

Torneo Lord Winston's

"El tratamiento informativo en general ha sido excelente"

madores de Segovia hemos contribuido al engrandecimiento del torneo. Dije antes de hacerme cargo de la jefatura de prensa que si desde fuera siempre había tratado de ayudarle, lo haría mucho mejor desde dentro. Como experiencia creo que va a ser inolvidable, a la vez que ha sido una forma sensacional de hacer nuevas amistades, de conocer a mucha gente del periodismo, de profun-

"Hicimos todo lo posible porque no se escapara ningún detalle"

dizar en cómo es el mundo de los tenistas, de saber cómo es por dentro un evento deportivo de esta categoría y un montón de cosas más.

-- ¿Dónde, si han existido, has encontrado mayores dificultades al desarrollo de esa labor?

-- A partir de hoy, voy a repasar todo lo realizado. Seguramente hemos hecho cosas mal, quizás por esa inexperiencia, si bien he contado siempre con la ayuda inestimable de Javier Martínez, que ya conocía muy bien este campo del periodismo, que a veces es muy extraño. Hay veces que intentas hablar con un determinado periódico; se concreta cómo se va a tratar el tema; vendes

el torneo que has organizado, convienes con el redactor jefe, por ejemplo, que va a tratar el tema de esta u otra forma, y de repente te encuentras con que esa persona se ha ido de vacaciones y no ha dejado dicho a nadie nada sobre el tema. Son cuestiones que a veces se marchan por todos los lados.

-- Pero esa situación no ha sido generalizada.

-- Efectivamente. Estos hechos han sido aislados. En general el tratamiento informativo que se ha dado al torneo ha sido muy destacado. Entre ellos, aparte de los medios de Segovia que siempre estuvieron presentes, yo tengo que destacar a los de Valladolid, que se volcaron con este torneo.

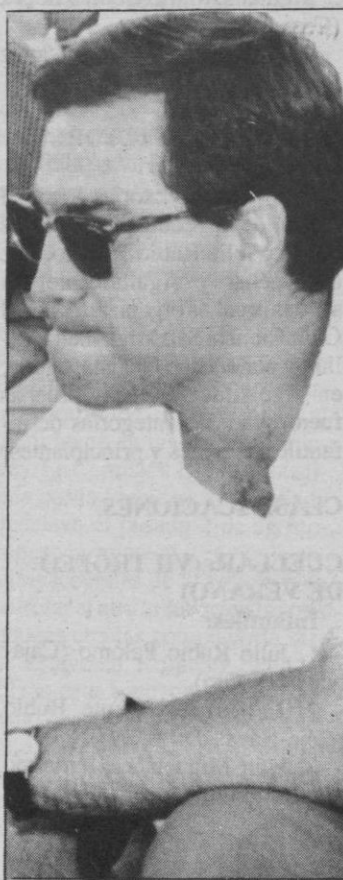
-- ¿Cómo acogiste la noticia de que el informe del supervisor ATP iba a ser favorable?

-- Fue una agradable noticia, porque antes de comenzar el torneo ese era el punto más importante. En él estaban fijadas todas las miradas de la organización. De ese informe dependía, quizás, el futuro del torneo. De que pudiera llegar o no, a ser un gran prix. Nosotros hicimos todo lo posible para que no se escapara un solo detalle, pero era muy difícil. Hemos aprendido mucho en esta primera experiencia y al año que viene las cosas se deben hacer mejor, porque tenemos ya un año de rodaje.

JAVIER MARTINEZ

-- ¿Era más difícil la situación del torneo de 1991 cuando éste abrió sus puertas?

-- Mucho más. Creo que tú mismo lo has comprobado. Normalmente otros años comenzamos a trabajar todo el equipo el viernes. Este año comenzamos el sábado y el equipo de trabajo lo



hizo el jueves anterior. La experiencia nos dice que hemos de comenzar prácticamente una semana antes.

-- Hemos observado a lo largo del torneo una clara colaboración del juez árbitro de la ATP, Javier Moreno, con la organización.

-- Ha sido él quien nos ayudó a que éste fuera un gran torneo challenger. Al principio, sin duda, fue más difícil. Los detalles, que es lo que hace que un torneo se supere, que sea mejor, es lo que nos ha llevado cuatro o cinco días más de organización. En definitiva, creo que es mucho más difícil organizar un torneo nacional que uno ATP.

-- ¿Existía algún tipo de duda, tras el trabajo que ya se había realizado, en torno al informe

"Teníamos nuestras dudas sobre el informe del supervisor"

que pudiera redactar el supervisor?

-- Era normal que esas dudas existieran. Nosotros fuimos a la reunión de la ATP con los "cañones cargados". Allí pedimos con gran decisión que aquí, en este torneo, teníamos que ver jugar a Bruguera, porque este torneo era muy costoso y teníamos que traer figuras para que vaya hacia arriba. Si hubiéramos tenido este año dos o tres figuras, que las normas de ATP no han permitido, habría significado un éxito total. Y como nosotros habíamos ido con exigencias, sabíamos que también nos iban a medir de la misma manera. Existía ese miedo. Tras haber leído las declaraciones que al diario oficial realizó el supervi-

"El torneo está totalmente arraigado, es lo que necesita"

sor, el informe va a ser favorable, aunque puedan reflejarse también algunos defectos. Si bien esos los intentaremos siempre superar nosotros una vez concluido el torneo.

-- ¿Continuáis con la convicción de que el Lord Winston's puede llegar a ser todo un Gran Prix?

-- Totalmente. Este torneo está grandemente arraigado y eso es lo que necesita para triunfar. Estoy seguro de que sobre el torneo se va a hablar mucho y bien en todas partes.

J.M.ª

(Fotos: Peñalosa y Merino)

MONTEGO 2.0 GSi

LLEVESE UN GRAN EQUIPAMIENTO DE SERIE CON AIRE ACONDICIONADO

Decídase hoy mismo por un MONTEGO 2.0 GSi, con motor de 112 CV e inyección electrónica y un completo equipamiento que incluye desde dirección asistida hasta inserciones de madera. Y ahora con AIRE ACONDICIONADO. Para que disfrute conduciendo. Con la garantía de calidad y servicio ROVER.



MONTEGO 2.0 GSi

Por sólo 2.180.000 ptas.*

VEALO EN:

Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS**. Los Coches, 7. Tel. 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos. Sin techo solar eléctrico.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado en Zamarramala, poca familia. Teléfono 431981.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 429959.

OPORTUNIDAD. En San Ildefonso. Alquiler local céntrico de 50 metros cuadrados para Banco o Caja de Ahorros. Apart. 280 Segovia.

ALQUILO casa amueblada, dos dormitorios, calefacción, a 200 metros Facultad Derecho, en plaza San Nicolás, 1. Referencias. Teléfono 91/5590329.

SANTANDER (Peñacastillo, Camareal), cerca playa, apartamentos, todas comodidades, segunda agosto, septiembre. Buen precio. 942/273054-339377.

NAVE en Segovia tiempo indefinido. Teléfono 422719.

SE OFRECE habitación, piso céntrico. Teléfono 433992 (de 16-21).

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a, señorita de pastelería y señora limpieza para Avila. Teléfono 918/254201.

NECESITO señora interna con experiencia para atender a matrimonio mayor. Teléfonos 425505-427319 (preferible tardes).

SE NECESITA personal para ayuda a domicilio. Teléfono 440144.

SEÑORA para limpieza. Teléfono 428942.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Cantalejo. Teléfono 521723 (llamar desde 4 tarde).

GANADOS

VENDO piara de ovejas, unas 550. Virgilio Muncio Montero. Sigüero (Segovia).

NOVILLAS avileñas puras. Finca "Quintanar". Cabañas de Polendos. Teléfono 496384.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MEDICIONES, certificados, cubricaciones, peritaciones y deslindes de fincas, de 4 a 7 tardes. Teléfono 442422.

VEHICULOS

VENDO furgón Mercedes Benz, modelo 406-D, buen estado. Sr. Herrero. Teléfono 160009.

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

IVECO, tractora Renault DR-320-T, bien revisada. Teléfono 442367.

IVECO, vendemos furgones isotermos, varios modelos. Teléfono 442367.

IVECO, turismo Renault R-5, 2 años, seminuevo. Teléfono 442367.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR. Vende piso, Los Coches. 3 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

TOVAR. Vende piso junto Conde Sepúlveda, planta 2.ª 6.500.000 pesetas.

TOVAR. Vende casa La Losa, 50 m², calefacción. 4.500.000.

TOVAR. Vende piso Sargento Provisional, 2 dormitorios, calefacción central. 2.ª.

TOVAR. Alquiler local Santo Tomás. 175 m². Amplia fachada.

TOVAR. Traspasa bar junto José Zorrilla, imposible atender. Rentabilidad asegurada.

TOVAR. Vende local galerías Almuzara, 20 metros, primera planta, acondicionado.

TOVAR. Vende piso zona antigua. 6 dormitorios, garaje. Amplias vistas.

TOVAR. Alquiler negocio en funcionamiento. Conde Sepúlveda. 70 metros.

TOVAR. Vende piso dúplex, 3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR. Alquiler, vende o traspasa local 70 m². San Lorenzo.

TOVAR. Vende piso San José, 3 dormitorios, reformado, luminoso, exterior.

TOVAR. Vende piso Santo Tomás. 4 dormitorios, trastero a estrenar.

TOVAR. Vende piso calle Rancho. 4 dormitorios, garaje todo exterior.

TOVAR. Vende chalet Ortigosa, 6 dormitorios. Piscina. Parcela 1.200 metros.

TOVAR. Alquiler oficina planta calle. Edificio San Roque, con garaje.

TOVAR. Vende piso 5 dormitorios, Ctra. Trescasas, trastero, garaje, estrenar.

TOVAR. Vende piso 4 dormitorios, Vía Roma, garaje, estrenar, dúplex.

TOVAR. Ultimos chalets urbanización "El Sotillo". Gastos individuales, zonas deportivas.

TOVAR. Traspasa bar restaurante, 120 m., muy acreditado; renta 11.000.

43.59.50 ☎ 43.54.61



EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: MAHONIAS. 200 m². 4-5 dormitorios. Perfecto estado. Exterior. Terraza 30 m². Ocasión.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 100 m². 4 dormitorios. Mejoras. Garaje. Gastos individuales. 13.000.000.

HABITAT: PLAZA DE LA CASTELLANA (Junto Vía Roma). 130 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje.



VENDE O TRASPASA

BAR/RESTAURANTE EN SEPULVEDA

COMPLETA INSTALACION RENTABILIDAD ASEGURADA INFORMACION PERSONAL

HABITAT: PLAZA DEL CORPUS. 183 m². 4-5 dormitorios. Ideal rehabilitación. Grandes posibilidades. Exterior.

HABITAT: CALLE PAZ Y ORDUNA. 180 m². Amplia balconada. Ideal rehabilitación.

HABITAT: CALLE EZEQUIEL GONZALEZ. 140 m². 4 dormitorios. Vistas. Económico.

HABITAT: CRTA. VILLACASTIN. 145 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Garaje. Precio interesante.

HABITAT: CALLE JARDIN BOTANICO. 200 m². 4 dormitorios. Tres terrazas. Cocina amueblada. Mejoras.

HABITAT: MARQUES DEL ARCO. 140 m². 4 dormitorios. Ideal rehabilitación. Buhardilla. Vistas.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². 4-5 dormitorios. Dúplex. Tercero exterior. Magnífica rehabilitación. Terrazas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

VENTAS

VENDO en Mahonias magnífica vivienda, 5 dormitorios. Teléfono 430661 (horas oficina).

SE VENDE restaurante con vivienda, facilidades. Teléfono 434470 (de 5 a 8).

SE VENDE piso en La Albuera, 3 dormitorios. Horas de oficina. Teléfono 430661.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO caja frigorífica de 4,30 x 2,40, con frío y gancho, buen precio. Teléfono 442023 (horas oficina).

EN LA GRANJA, se venden pisos de 3 dormitorios, con plaza de garaje y calefacción individual. Teléfono 470242 (visite nuestro piso piloto).

CONSTRUCTOR: Espinar. Viviendas - chalets adosados. Doy aportación solar. Teléfono 431804. Alfonso.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE 600 cabras murciana-granadina. Teléfonos 423396-500151.

PASTOS

ARRIENDO pastos, Valle de Alcudia, por temporada. Interesados llamar 926/610274.

GRACIAS, ESPIRITU SANTO

C. M.

SALVAR VIDAS

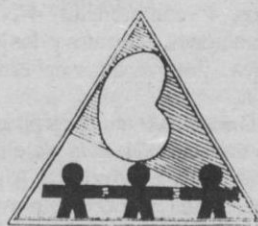
está en tu mano ...



¡DONA!

tlf. 522.2444

ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMOS RENALES



RIÑÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Doña Sofía presidirá el VIII Congreso Español de Estudios Clásicos

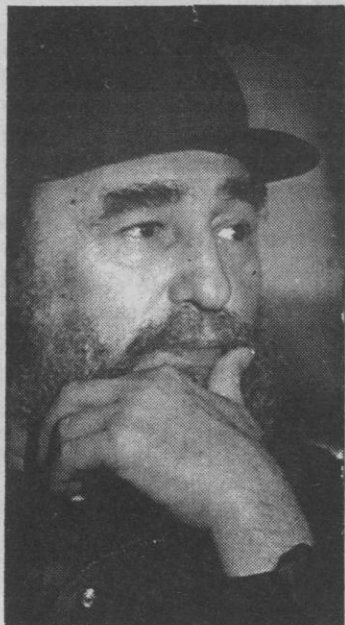
Madrid.— La Reina Sofía presidirá el VIII Congreso Nacional de la Sociedad Española de Estudios Clásicos, que se celebrará en Madrid entre el 23 y el 27 de septiembre próximo.

La jornada inaugural de este congreso correrá a cargo del escritor y antropólogo Julio Caro Baroja, quien hablará sobre la "Teoría del Politeísmo" en el Aula Magna de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid.

Al Congreso asistirán cuatrocientos ponentes, procedentes de distintos puntos de España, Portugal, Gran Bretaña, Alemania y otros países, que tratarán sobre los aspectos lingüísticos, artísticos, literarios e históricos del mundo grecolatino. Entre las distintas actividades destaca el simposio sobre "Mundo clásico y literatura española contemporánea", en el que intervendrá el escritor Gonzalo Torrente Ballester.

Está prevista asimismo la puesta en escena de varias obras de teatro clásico, en el Paraninfo de la Facultad de Filología y en la sede de la Junta Municipal del distrito madrileño de Moncloa.

Fidel Castro opina sobre Cuba y el mundo en un nuevo libro del periodista Gianni Mina



presentado en la Habana su publicación.

Este es el segundo libro que Mina publica sobre el líder cubano, y se documenta en una entrevista de nueve horas que realizó a Castro el pasado año.

El escritor brasileño Jorge Amado ha escrito el prólogo del libro, que ya ha sido publicado en Italia, Uruguay, Argentina y Méjico, y que próximamente se editará en España, Brasil y Francia. "Fidel, presente y futuro..." permitirá a los lectores europeos contar con un enfoque diferente de los problemas internacionales y confrontarlo con las informaciones y noticias que diariamente reciben, para sacar sus propias conclusiones, según el periodista.—Efe

La Habana.— Las ideas e interpretaciones del presidente cubano, Fidel Castro, sobre Cuba y el mundo han quedado plasmadas en el libro "Fidel, presente y futuro de una ideología en crisis analizada por un líder histórico" del periodista italiano Gianni Mina, que ha

Miguel Bosé protagonista del programa "De tú a tú"



Miguel Bosé con Nieves Herrero durante la grabación del programa

Realizado desde el Palacio de Cristal del madrileño Parque de El Retiro, tendrá como protagonista a Miguel Bosé, que será entrevistado por Nieves Herrero en el mismo escenario donde presentará algunos de sus últimos éxitos musicales.

También Mari Trini interpretará en directo varios temas de su último disco y hablará de su vuelta a los escenarios. El músico y compositor, Luis Cobos, explicará su particular visión del panorama musical español.

Los cursos de la Universidad Catalana de Verano se inaugurarán el próximo jueves

Barcelona.— Cursos, talleres, debates, conferencias y sesiones de cine y teatro componen algunas de las actividades programadas en la XXIII edición de la Universidad Catalana de Verano, que se inaugurará el próximo jueves, día 15, en Prada de Conflent.

Josep Lluís Carod-Rovira, Carles Castellanos, Josep Gifreu, Daniel Giralt-Miracle y Jordi Berrio son algunos de los intelectuales y profesionales catalanes que impartirán los 13 cursos, 39 seminarios

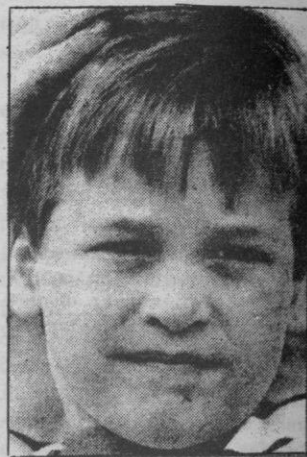
universitarios, 8 seminarios científicos, 4 conferencias, 4 conmemoraciones, 8 debates y dos homenajes programados en esta edición.

Unos 1.200 alumnos procedentes de Cataluña, País Valenciano, Islas Baleares, Andorra, Alguer y la Cataluña del norte se prevé que asistan a los cursos de la Universidad, que este año cuenta con un presupuesto de 40 millones de pesetas, aproximadamente un 50 por ciento más que el año anterior.

NOMBRES propios

EL PRINCIPE CARLOS SALVA A SU HIJO DE MORIR AHOGADO

El heredero de la corona británica, el príncipe Carlos, salvó el domingo a su hijo Guillermo de morir ahogado en aguas del Mediterráneo cuando éste se cayó de la moto acuática que manejaba, según comentaba ayer, lunes, la prensa popular londinense.



El príncipe Guillermo por permitir que su hijo viajara sólo en la moto.

El príncipe Carlos, que conducía en una moto similar, se tiró al agua y nadó hasta donde estaba el pequeño príncipe, de nueve años, quien iba solo en el vehículo acuático en la isla de Cerdeña.

Los príncipes de Gales, Carlos y Diana, y sus hijos, Guillermo y Enrique, realizan un crucero por el Mediterráneo en el barco "Alexander".

Peter Cranstone, de la Asociación británica de Ski acuático, comentó que el príncipe Carlos fue muy irresponsable

Añadió que muchas compañías británicas que fabrican este tipo de vehículos han advertido en reiteradas ocasiones de que sólo se debe permitir utilizar las motos acuáticas a los mayores de 16 años.

CELA, ESPECTADOR DE EXCEPCION EN LA NUEVA PLAZA DE TOROS DE LA CORUÑA



Que los toros son cultura y progreso lo resume una acertada frase del gallego más universal en la actualidad, el premio Nobel de Literatura Camilo José Cela, que desde la barrera que ocupaba ayer en la nueva plaza de toros de La Coruña manifestó a Efe que "con esta corrida inaugural nos reincorporamos a la civilización".

Cela, espectador de excepción en la nueva plaza de toros coruñesa que se inauguró ayer a los veinticinco años de haber sido derribada la anterior, explicó que "por fortuna ya era hora de que tuviéramos toros en La Coruña".

El escritor fue todavía más explícito al precisar que "ha pasado un cuarto de siglo de vergüenza sin plaza".

En cuanto al futuro de la fiesta taurina, concretamente en Galicia advirtió que "está claro que hay afición y buena, como hoy se ha demostrado."

Cela, además del brindis que le dedicó "Morenito de Maracay" en el segundo toro de la tarde, fue obsequiado al final del festejo con la cabeza del toro que inauguró la plaza.

JOHN TRAVOLTA Y KELLY PRESTON SERÁN PADRES DENTRO DE UNOS MESES

El actor John Travolta y la actriz Kelly Preston están esperando su primer hijo, que nacerá dentro de unos meses, anunció ayer el portavoz de la pareja.

Los dos actores se prometieron el pasado 31 de diciembre en Gstaad (Suiza), donde festejaron la llegada del nuevo año 1991, y se casarán en breve, antes del nacimiento del bebé, aunque, según el portavoz, todavía no se ha fijado la fecha de la boda. Para John Travolta

éste será su primer matrimonio, mientras que para Kelly Preston será el segundo, ya que anteriormente estuvo casada con el también actor Kevin Gage, con quien protagonizó la película "Spacecamp".

Travolta y Preston se conocieron en 1988 y han trabajado juntos en el filme "The Experts".

Con motivo del compromiso matrimonial de hace ocho meses, John Travolta regaló a Kelly Preston un anillo de diamantes de seis quilates.